(三)語文領域(本土語文/新住民語/台灣手語)課程計畫

1、依據

- (1)教育部民國 92 年 11 月 14 日所公布的九年一貫課程綱要。
- (2)中華民國 95 年 5 月 24 日台國 (二) 字第 0950075748B 號令修正第伍點 (學習領域)、第陸點 (實施要點)。
- (3)中華民國 97 年 5 月 23 日台國 (二) 字第 0970082874B 號令修正總綱、閩南語以外之各學習領域、重大議題。
- (4)中華民國 98 年 7 月 15 日台國 (二)字第 0980112647C 號令修正國民中小學九年一貫課程綱要語文學習領域 (閩南語)。
- (5)中華民國 107 年 3 月 2 日十二年國民基本教育課程綱要~語文領域-本土語文(閩南語文)、 (客家語文)、(原住民族語文)、(新住民語文)、。
- (6)本校課發會會議決議事項。

#### 基本理念

語文是社會溝通與互動的媒介,也是文化的載體。語文教育旨在培養學生語言溝通 與理性思辨的知能,奠定適性發展與終身學習的基礎,幫助學生了解並探究不同的文化 與價值觀,促進族群互動與相互理解。

本土文課程綱要參照聯合國教科文組織《世界文化多樣性宣言》的精神,以尊重語言人權與保 障文化多樣性,落實本土語文復振、傳承與創新為宗旨,培養學生探索、熱愛本土語文的興趣與態 度,建立自我認同的價值觀。

3、課程目標

4 \

#### ◎閩南語文

- (1)啟發學習閩南語文的興趣,培養探索、熱愛及主動學習閩南語文的態度與習慣。
- (2)培養閩南語文聆聽、說話、閱讀、寫作的能力,使其能靈活運用於思考、表達意、解決問題、 欣賞和創作之中。
- (3)透過閩南語文學習生活知能擴充生活經驗,運用所學於生涯發展,進而關懷地多元文化。
- (4)透過閩南語文與人互動、關懷別人、尊重各族群語言和文化,以建立彼此信、合作、共好的精神。
- (5)透過閩南語文進行多元文化思考,以增進國際視野。

#### 〇客家語文

- (1)培養學習客家語文的興趣,認識客家歷史與文化。
- (2)具備客家語文聆聽、說話、閱讀、寫作的能力。
- (3)增進在日常生活中使用客家語文思考和解決問題的能力。
- (4)養成在多元族群中彼此互信的態度與合作的精神。
- (5)透過學習客家語文,認識世界上不同族群的文化,以擴大國際視野。

#### ◎新住民語文

- (1)啟發學習新住民語言與文化的興趣。
- (2)增進對新住民及其文化的認識、理解、尊重與欣賞。
- (3)培養新住民語言基本聽、說、讀、寫能力,並能應用於日常生活溝通。
- (4)拓展國際視野,能運用多重的文化視角進行思維與判斷。
- (5)培養跨文化溝通與跨國行動能力與素養。

## 現況分析

(1)開班情形:一至六年級每週均有一節本土語課程。

- A. 新住民語文採抽離班級分年級上課方式實施。
- B. 因本校人數少,閩語一至六年級分成三班開課,低年級閩語班、中年級閩語班、高年級閩語班、客語一至六年級分成三班開課,低年級客語班、中年級客語班、高年級客語班。

### (2) 教學師資:

- A. 閩南語文:教學支援人員1名,1~6年級共計有3節課。
- B. 客家語文:教學支援人員1名,1~6年級共計有3節課。
- C. 新住民語文:教學支援人員2名,1、3、6年級三堂越南語課,4、6年級兩堂泰語課,共計有5節課。

#### (3)教材編選:

- A. 閩南語: 真平
- B. 客家語:真平、康軒
- C. 新住民語:教育部新住民語文學習教材

# 5、實施原則與策略

(1)實施原則:

## ◎閩南語文

- A. 閩南語文教學實施應依據學生的身心發展狀況,並配合核心素養具體內涵,審酌教育專業, 提供資源、機會及環境,以促進學生成為自發主動的學習者。
- B. 教學設計應以達成學生學會主動欣賞、包容個別差異、尊重他人權利為目的。
- C. 閩南語文教學活動的設計應以培養學生具備認知、情意和技能為教學目標。
- D. 教學實施宜掌握學生學習經驗,配合人、事、時、地、物等因素,善用語文教學原理和方法,靈活教學。

#### ◎客家語文

- A. 客家語文的課程發展應有階段性、銜接性、統整性與適才性。
- B. 使學生能在有限的學習時間內,具有客家語文聆聽、說話、閱讀、寫作等素養,並能掌握學習重點。
- C. 期使學生能從自我實現、家庭互動、社會溝通等生活範圍,培育自發、互動、共好的語文應 用基礎,了解客家文化、歷史、族群特色,體悟客家與其他語文的差異,進而推展客家歷史 文化。
- ◎新住民族語文(一、三、六年級越南語,四、六年級泰語)
- A. 鼓勵教師參與有系統的新住民族語文教師教學專業增能研習(如:語法素養、書寫符號的運用、新住民語教材的選編、有效教學方法、多元評量等教學專業面向)。

無論是閩南語文、客家語文、新住民語,都應該把握下列幾點教學策略:

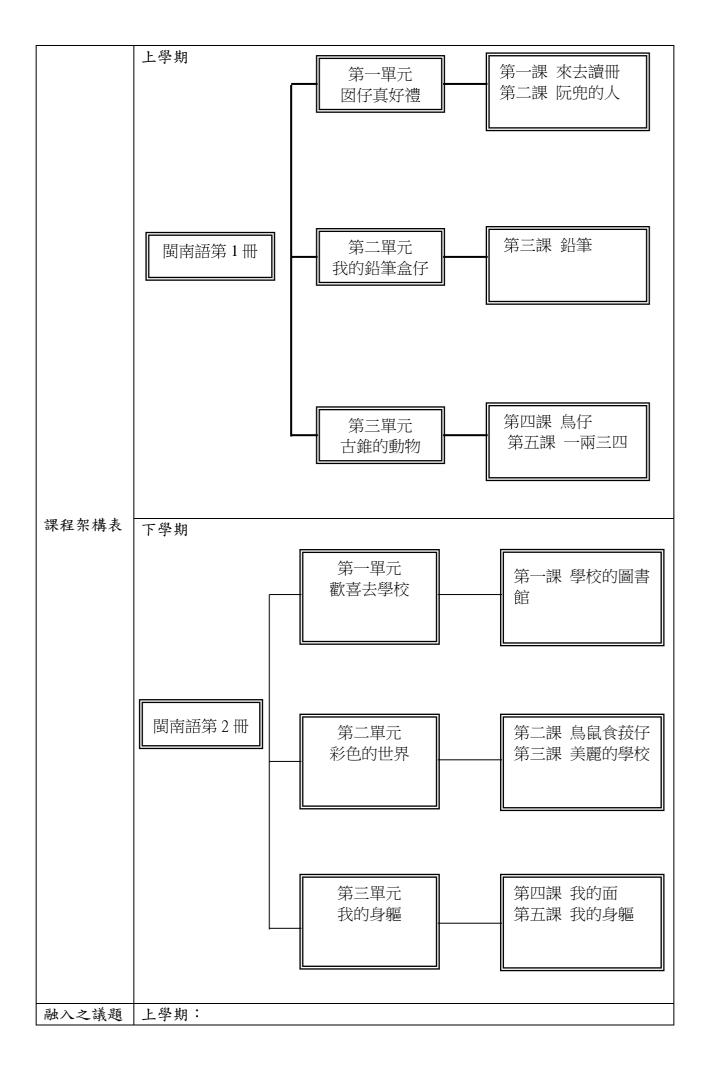
- A. 教學設計應以達成學生學會主動欣賞、包容個別差異、尊重他人權利為目的。
- B. 教學活動的設計應以培養學生具備認知、情意和技能為教學目標。
- C. 教學實施宜掌握學生學習經驗,配合人、事、時、地、物等因素,善用語文教學原理和方法,靈活教學。

#### (2)教學原則:

- A. 聆聽教學: 宜指導學生於聆聽時能把握主旨要點,並在聆聽後能複述重點。
- B. 說話教學: 宜把握語音、詞彙、語調、句型等基本知識,配合各種情境,並結合閱讀教材、 視聽媒材等資源進行多元教學。
- C. 閱讀教學: 宜從簡易有趣之語句和短文入手,以提高閱讀興趣,並運用閱讀理解策略,增進學生文章閱讀能力。
- D. 寫作教學:適當運用標音、羅馬字及漢字,並加強詞彙、句型和段落的書寫,以利表情達意,豐富寫作內容。

- E. 教學時宜設計情境,讓學生可自行對話,必要時可適當加入角色扮演、戲劇表演等操作性、 體驗性學習活動,以提高學生學習興趣。
- F. 教師可依據學生的程度及需求,彈性調整教科用書單元活動之順序,或加入其他相關教材, 以適應各地區的時令季節、節慶、風俗習慣、地方特色等,呼應學習內容的「語言與文學」、「社會與生活」兩大主題。
- G. 教學設計應以達成課程目標為依歸,教學人員應依據教學目標、學生特性、教材內容、教學環境及教學人員專長,運用適切的教學方法。
- H. 教學實施官結合工具書及資訊網路,以擴展學習面向,並培養學生自主學習之能力。
- I. 教學人員在教學前應擬訂教學計畫,並於教學後進行省思,藉以提升教學效能與品質。
- 6、教學評量
- (1)就學生能力、教學內容及教材內容靈活訂定。
- (2)就聽、說、讀、寫、作分類、分階段評量。
- (3)評量重點:
  - A. 第一階段評量以聽說能力為主,兼及簡單的音標與文字之運用。
  - B. 第二階段評量以正確分辨語音和語義為主,兼及短文之讀寫。
- (4)評量方式可採動態評量、檔案評量、實作評量、生態評量與課程本位評量等多元評量的方式, 充分瞭解各類特殊需求學生的學習歷程與成效,以做為課程設計及改進教學的參考。
- 7、本校自 108 學年度起逐年實施十二年國民基本教育,112 學年度一至五年級課程依據十二年 國民基本教育綱要實施;六年級依據九年一貫課程綱要實施。
- 8、本計劃應經課程發展委員會審查通過後始得實施,修正時亦同。

桃園	市觀音區育仁國	民小學 114 學年度【本土語文領域-閩南語】課程計畫
每週節數	1 節	設計者 低年級教學團隊
	A 自主行動	■A1.身心素質與自我精進、■A2.系統思考與問題解決、
	11日工11到	□A3. 規劃執行與創新應變
核心素養	B溝通互動	■B1. 符號運用與溝通表達、□B2. 科技資訊與媒體素養、
がる水板	D併巡工助	□B3. 藝術涵養與美感素養
	C社會參與	□C1. 道德實踐與公民意識、■C2. 人際關係與團隊合作、
		□C3. 多元文化與國際理解
		方面,以本土化、生活化、現代化為前提設計課程,使學生
		活中能應用閩南語表達情意。
		是以程度上的延伸做設計,每一單元都各自獨立,因此可以
課程理念		本,在教學上不會有銜接上的問題,也不會造成學生學習上
	的困難。	文、語詞、口語表達、習作、單元複習、看圖聽故事,並附
		义、語詞、口語衣達、首作、平九後首、有回聽故事,並附 謠、歡喜來過節、貼紙、國語對照、圖卡等,使學生能在輕
		語·
	松加加加	1-1-1 能聽辨閩南語常用字詞的語音差異。
		1 - I - R 能
		1-I-3 能聽懂所學的閩南語文課文主題、內容並掌握重
		點。
		1-I-4 能從聆聽中建立主動學習閩南語的興趣與習慣。
	學習表現	2-I-1 能用閩南語簡單表達對他人的關懷與禮節。
	, 4,70,70	2- I-2 能初步運用閩南語表達感受、情緒與需求。
		2- I-3 能正確朗讀所學的閩南語課文。
		2- I-4 能主動使用閩南語與他人互動。
		3-I-1 能建立樂意閱讀閩南語文語句和短文的興趣。
		4-I-1 能認識閩南語文的文字書寫。
學習重點		Aa- I -1 文字認讀。
		<sup>◎</sup> Ab- I -1 語詞運用。
		<sup>◎</sup> Ab- I -2 句型運用。
		Ac- I -1 兒歌念謠。
		<sup>◎</sup> Ac-I-2 生活故事。
	與羽內穴	Ba-I-1 身體認識。
	學習內容	Ba- I -2 親屬稱謂。
		Bb- I -1 家庭生活。
		Bb- I -2 學校生活。
		<sup>◎</sup> Bb- I -3 數字運用。
		<sup>◎</sup> Bg- I -1 生活應對。
		<sup>◎</sup> Bg-I-2 口語表達。



#### 【品德教育】

品 El 良好生活習慣與德行。

品E3 溝通合作與和諧人際關係。

#### 【家庭教育】

家 E3 察覺家庭中不同角色,並反思個人在家庭中扮演的角色。

#### 【環境教育】

\*環 E2 覺知生物生命的美與價值,關懷動、植物的生命。

#### 【閱讀素養教育】

閱E11低年級:能在一般生活情境中,懂得運用文本習得的知識解決問題。 閱E14 喜歡與他人討論、分享自己閱讀的文本。

# 【多元文化教育】

多 E1 了解自己的文化特質。

# 下學期:

#### 【安全教育】

安 E8 了解校園安全的意義。

#### 【環境教育】

環 E7 覺知人類社會有糧食分配不均與貧富差異太大的問題。

# 【戶外教育】

户 E3 善用五官的感知,培養眼、耳、鼻、舌、觸覺及心靈對環境感受的能力。

#### 【品德教育】

品 El 良好生活習慣與德行。

# 【性別平等教育】

性 E4 認識身體界限與尊重他人的身體自主權。

#### 【閱讀素養教育】

閱E7 發展詮釋、反思、評鑑文本的能力。

#### 上學期:

- 1. 能正確使用閩南語朗誦課文,並認讀課文中的重要語詞。
- 2. 能正確說出生活中常見的禮貌用語,並學會替換語詞、加長語句。
- 3. 能正確運用課程所學習的句型,並主動應用於日常生活中。
- 4. 能正確而且主動的使用閩南語介紹自己的家人的稱謂。
- 5. 能正確說出生活中常見文具的閩南語名稱,並進行語詞運用。
- 6. 能以正確的閩南語文來表達自己的想法,並達到和別人溝通的目的。
- 7. 能養成主動維護環境整潔、愛物惜物的好習慣。
- 8. 能正確使用閩南語說出日常生活中常見動物的名稱。
- 9. 能正確的使用閩南語文來表達,並主動的與人以閩南語文溝通。
- 10. 能懂得欣賞課文裡各種動物的閩南語名稱,並養成愛護動物的習慣。
- 11. 能正確書寫漢字數字一~十。
- 12. 能正確的使用閩南語文來表達數字意義,並正確的運用於日常生活中。
- 13. 能使用閩南語和同學共同討論解決問題,並樂於共同完成任務。
- 14. 能使用閩南語正確念唱傳統念謠<一放雞>,並了解念謠的內容及意義。
- 15. 能聽辨數字一~十的白話音和文言音的差異,並正確念誦。
- 16. 能拋接沙包,並做出拍胸、拍手、摸鼻、拉耳等動作,並從遊戲得到學習的樂趣。
- 17. 能邊念邊玩並與他人合作進行競賽,並養成競賽時勝不驕敗不餒的精

神。

- 18. 能了解<舊曆過年>的內容及意義,並懂得珍惜有意義的民俗活動。
- 19. 能正確使用閩南語念唱<舊曆過年>,並做著念謠律動,激發喜愛閩南語念謠的學習興趣。
- 20. 能認識農曆過年的傳統習俗,並和家人一起分享年節的樂趣。
- 21. 能聽懂並會正確使用閩南語與人分享臺灣本土的過年傳說「沉地」。

#### 下學期:

- 1. 能正確朗誦閩南語課文,並認讀課文中的重要語詞。
- 2. 能正確使用閩南語說出學校場所名稱。
- 3. 能正確運用課程所學習的句型,並主動應用於日常生活中。
- 4. 能以正確的閩南語文來表達自己的想法,並達到和別人溝通的目的。
- 5. 能正確說出生活中常見水果的閩南語名稱。
- 6. 能正確使用閩南語文來表達,並主動和別人以閩南語文溝通。
- 7. 能養成愛吃水果,惜物不浪費的好習慣。
- 8. 能正確使用閩南語說出顏色,並主動應用於日常生活中。
- 9. 能使用閩南語和同學共同討論解決問題,並樂於共同完成任務。
- 10. 能正確使用閩南語說出五官名稱,並養成愛護五官的習慣。
- 11. 能正確運用課程所學習的句型,並知道五官的功用。
- 12. 能正確使用閩南語說出身體部位名稱,並知道愛護自己的身體。
- 13. 能正確使用閩南語文和同學共同討論解決問題。
- 14. 能正確使用閩南語念唱傳統唸謠<阿財天頂跋落來>,並了解念謠的內容及意義。
- 15. 能正確說出五官及身體部位的閩南語說法,並運用於日常生活當中。
- 16. 能感受臺灣傳統念謠的趣味性。
- 17. 能和同學共同討論,彼此分享想法,合作完成任務。
- 一、教材編選與資源(教科書版本、相關資源)

#### (一)教材編選

- 1. 本教材根據民國一一○年教育部「十二年國民基本教育課程綱要語文領域——本土語文(閩南語文)」編寫。
- 2. 本教材用字根據教育部公布之 「教育部臺灣閩南語常用詞辭典」編寫。
- 3. 本教材以單元組織方式呈現,每冊三個單元。內容呼應核心素養三面 向、九項目之教育價值與功能,並配合各學習領域課程和重大議題編寫。 4. 本教材依據兒童心理與認知發展,結合兒童生活經驗,編寫生活化、實 用化、趣味性及文學性的課程,並搭配生動活潑的插圖,以增進學習興

趣。

# 教學與評量 說明

# (二)教材來源

1. 以教育部審定版之教材為主:

年級	出版社	冊數
一年級	真平	一、二冊

2. 以桃園市觀音區在地化課程為輔。

#### (三)教學資源

- 1. 教科用書及教師備課用書
- 2. 數位媒材(教學光碟、教學電子書、補充影片)及網路資源

- 3. 圖書館(室)及圖書教室
- 4. 智慧(專科)教室(觸控白板、即時回饋系統)

#### 二、教學方法

#### (一)直接教學法:

本教材使用直接教學法,每堂課可藉由引起動機來複習學生的先備知識,並激發學生對學習閩南語和課程的好奇心,接著再進入正課,呈現新教材,藉由教師清晰而有條理的講解,讓學生吸收知識。

有鑑於語言學習應該直接從語句學起,且基於語文學習領域(閩南語)課綱規定,因此一年級教材不進行閩南語音標教學,而是著重在聽、說的部分,讓學生在自然的環境下學習閩南語。

# (二)遊戲教學法:

杜威強調「生活即學習」、「遊戲即生活」,兒童藉由遊戲學習到知識和社會行為,因此本教材強調遊戲學習,在「習作」部分提供學生各種有趣的練習,在教案中提供教師可利用的遊戲。讓學生在遊戲的同時,能複習課程、學習團隊合作和社會行為、提升班級向心力,也增加對閩南語課程的真愛。

## (三)引導式教學:

課程中的習作部分以「教師引導、提問→學生回答→教師解答」的方式,讓學生熟悉、了解課程。在句型教學部分,教師先進行講解說明,再由學生舉例回答,使學生能徹底了解句型的用法,並活用於日常生活中。

#### (四)強調學生參與度:

本教材編寫強調學生的參與度,在此原則下,無論是讀本習作或教學活動、學習單、評量測驗的編寫,都能夠讓學生有參與的機會,藉此可增加學生聽、說閩南語的機會,也能增進師生間的互動,使班級更為氣氛融洽。

# 三、教學評量

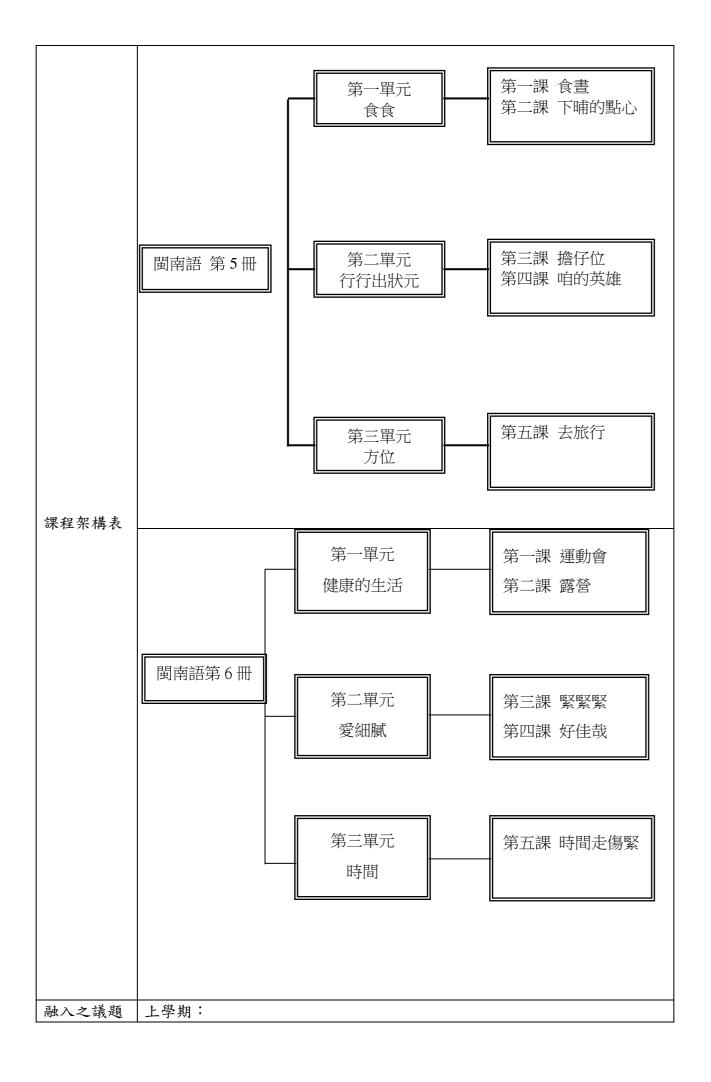
- 1. 範圍包括學習表現與學習內容,並兼重核心素養培養。
- 2. 目的在了解學生的學習效能,並做為改進教學、促進學習的參考,因此評量包含「形成性評量」和「總結性評量」兩部分。前者用於平時教學活動中,主要在發現和診斷問題;後者則採定期實施,旨在評定學習成效。3. 採多元評量方式,以情境對話式評量、表演評量、遊戲評量、態度評量、聽力評量、朗誦評量、歌曲演唱、影片欣賞、報告評量、實作評量、觀察及學習歷程檔案等方式為主,紙筆測驗為輔,藉此了解學生的學習情
- 4. 實施宜建立適當的規準,使學生對閩南語文的學習產生高度的興趣,同時維持基本的學習成就表現。
- 5. 評量後,教學人員宜依據相關資料自我省思、改善教學,以提升學生學習成效。
- 6. 課程評量方式:
  - (1)情境對話式評量10%

況,並作為教學人員調適教學之用。

- (2)表演評量 10%
- (3)遊戲評量 10%
- (4) 熊度評量 20%
- (5)聽力評量 20%
- (6)歌曲演唱實作評量 10%

- (7)觀察及學習歷程檔案 20%
- (8)紙筆測驗 10%

桃園-	市觀音區育仁國	民小學 114 學年度【本土語文領域-閩南語】課程計畫
每週節數	1 節	設計者 中年級教學團隊
	A 自主行動	■A1.身心素質與自我精進、■A2.系統思考與問題解決、
	A 日 王 们 勤	■A3. 規劃執行與創新應變
核心素養	B溝通互動	■B1. 符號運用與溝通表達、□B2. 科技資訊與媒體素養、
700000	D/A巡互助	□B3. 藝術涵養與美感素養
	C社會參與	■C1. 道德實踐與公民意識、■C2. 人際關係與團隊合作、
	0 在自多大	□C3. 多元文化與國際理解
	1 1 1	方面,以本土化、生活化、現代化為前提設計課程,使學生
	1	活中能應用閩南語表達情意。
		是以程度上的延伸做設計,每一單元都各自獨立,因此可以
課程理念		本,在教學上不會有銜接上的問題,也不會造成學生學習上
, ,, ,,	的困難。	
	, , , , , ,	文、語詞、口語表達、習作、單元複習、看圖聽故事,並附
		仔歌、來聽囡仔古、咱來認捌字、貼紙、國語對照、圖卡、 10.2011年11月11日   10.2011日   10.2011日
	小白板,	使學生能在輕鬆愉悅的氣氛中學習閩南語課程。
		1-Ⅱ-1 能應用閩南語標音符號、羅馬字及漢字,協助聆聽
		理解。
		1-Ⅱ-3 能聆聽並理解對方所說的閩南語。
		2-Ⅱ-1 能運用閩南語的標音符號、羅馬字及漢字,協助口
		語表達。
		2-Ⅱ-2 能用閩南語簡單說出日常生活計畫。
	學習表現	3-Ⅱ-1 能閱讀日常生活中常見的閩南語文,並了解其意
		義。 0 II 0 化罗用两点放胀,四年中央建立地点,还是此
		3-Ⅱ-2 能運用標音符號、羅馬字及漢字認讀日常生活中常
		見、簡單的閩南語文。
<b>约可 仁</b> 则		3-Ⅱ-3 能透過閩南語文的閱讀,了解為人處事的道理。
學習重點		4-Ⅱ-1 能運用閩南語文簡單寫出自己的感受與需求。
		4-Ⅱ-2 能運用閩南語文寫出對他人的感謝、關懷與協助。
		<sup>◎</sup> Aa-Ⅱ-1 羅馬拼音。
		<sup>◎</sup> Aa-Ⅱ-2 漢字書寫。
		<sup>◎</sup> Ab-Ⅱ-1 語詞運用。 <sup>◎</sup> Ab-Ⅱ-2 句型運用。
	學習內容	<sup>◎</sup> Ab-Ⅱ-3 方音差異。
		<sup>◎</sup> Ac-Ⅱ-1 生活故事。
		<sup>®</sup> Ba-Ⅱ-1 社交稱謂。
		<sup>®</sup> Bd-Ⅱ-1 環境保護。
		<sup>®</sup> Bg-Ⅱ-1 生活應對。
		<sup>®</sup> Bg-Ⅱ-2 口語表達。



#### 【品德教育】

品 El 良好生活習慣與德行。

# 【戶外教育】

户 E2 豐富自身與環境的互動經驗,培養對生活環境的覺知與敏感,體驗 與珍惜環境的好。

#### 【生涯規劃教育】

- 涯 E4 認識自己的特質與興趣。
- 涯 E8 對工作/教育環境的好奇心。
- 涯 E9 認識不同類型工作/教育環境。

#### 【閱讀素養教育】

閱 E11 低年級:能在一般生活情境中,懂得運用文本習得的知識解決問 題。

# 下學期:

#### 【安全教育】

- 安 E7 探究運動基本的保健。
- 安 E8 了解校園安全的意義。
- 安 E10 關注校園安全的事件。
- 安EII 了解急救的重要性。

# 【環境教育】

環EI 參與戶外學習與自然體驗,覺知自然環境的美、平衡與完整性。

# 【生涯發展教育】

- 涯 E11 培養規劃與運用時間的能力。
- 涯 E12 學習解決問題與做決定的能力。

#### 上學期:

- 1. 能正確朗讀課文並認讀課文中的重要語詞。
- 2. 能聽懂且說出生活中常見的用餐時間、食物說法,並學會運用。
- 3. 能透過課程提供的句型,掌握語詞運用的方法,並應用於日常生活。
- 4. 能藉由課程活動學習正確的用餐禮儀,及團隊合作的精神。
- 5. 能聽懂且說出常見的點心名稱,並能透過課程提供的句型應用於日常生
- 6. 能認識 ABB 結構之疊字詞,並能搭配常見的點心名稱,陳述食物的滋 味。
- 7. 能透過課程活動,與他人協力完成指定任務,學習團隊合作的精神。

# 8. 能聽懂且說出生活中常見的攤位、商店說法,並學會運用。

- 9. 能藉由課程活動重新認識生活圈的各類攤販、商店,建立對社區的歸屬 感。
- 10. 能聽懂且說出生活中常見的職業名稱說法,並學會運用。
- 11. 能藉由課程活動發掘個人志趣,擬訂未來目標,並尊重、感謝各行各業 的貢獻。
- 12. 能聽懂且說出生活中常見用以表示位置的方向說法,並學會運用。
- 13. 能藉由課程活動增強空間認知能力且類化至生活,並學習團隊合作的精 神。

#### 下學期:

- 1. 能正確朗讀課文並認讀課文的重要語詞、分辨方音差異。
- 2. 能閱讀閩南語文,並根據課文進行文本分析、簡述大意。
- 3. 能用閩南語說出運動會的活動項目,並運用語詞造句。

- 4. 能用閩南語書寫並發表運動會時的班級加油口號。
- 5. 能用閩南語進行發表與討論,傳達自己的想法。
- 6. 能用閩南語說出休閒活動、休閒場所的語詞,並了解各種休閒活動的好處,且運用語詞造句。
- 7. 能運用課程句型及對話,並適時運用於日常生活。
- 8. 能用閩南語進行發表與討論,傳達自己的想法與假期規劃。
- 9. 能用閩南語說出意外傷害的名稱,並學會「無(動詞)著」的構詞,且 能運用語詞造句。
- 10. 能用閩南語書寫並發表意外傷害的具體狀況與原因。
- 11. 能用閩南語說出病痛的名稱,並能具體陳述其症狀,且能運用語詞造句。
- 12. 能用閩南語書寫並發表病痛的具體狀況,並推論其原因。
- 13. 能用閩南語說出時間詞,並運用時間詞表述各項生活作息或規劃。
- 14. 能透過課程活動引導,思考並規劃自己的時間,且用閩南語進行發表。
- 15. 能運用課程句型造句,並應用於日常生活中。
- 一、教材編選與資源(教科書版本、相關資源)

### (一)教材編選

- 1. 本教材根據民國一一○年教育部「十二年國民基本教育課程綱要語文領域——本土語文(閩南語文)」編寫。
- 2. 本教材用字根據教育部公布之 「教育部臺灣閩南語常用詞辭典」編寫。
- 3. 本教材以單元組織方式呈現,每冊三個單元。內容呼應核心素養三面
- 向、九項目之教育價值與功能,並配合各學習領域課程和重大議題編寫。
- 4. 本教材依據兒童心理與認知發展,結合兒童生活經驗,編寫生活化、實用化、趣味性及文學性的課程,並搭配生動活潑的插圖,以增進學習興趣。

#### (二)教材來源

1. 以教育部審定版之教材為主:

年級	出版社	冊數
三年級	真平	五、六冊

2. 以桃園市觀音區在地化課程為輔。

# 教學與評量 說明

# (三) 教學資源

- 1. 教科用書及教師備課用書
- 2. 數位媒材(教學光碟、教學電子書、補充影片)及網路資源
- 3. 圖書館(室)及圖書教室
- 4. 智慧(專科)教室(觸控白板、即時回饋系統)

#### 二、教學方法

## (一)直接教學法:

本教材使用直接教學法,每堂課可藉由引起動機來複習學生的先備知識,並激發學生對學習閩南語和課程的好奇心,接著再進入正課,呈現新教材,藉由教師清晰而有條理的講解,讓學生吸收知識。

有鑑於語言學習應該直接從語句學起,且基於語文學習領域(閩南語)課綱規定,因此二年級教材不進行閩南語音標教學,而是著重在聽、說的部分,讓學生在自然的環境下學習閩南語。

#### (二)遊戲教學法:

杜威強調「生活即學習」、「遊戲即生活」,兒童藉由遊戲學習到知識和社會行為,因此本教材強調遊戲學習,在「習作」部分提供學生各種有趣的練習,在教案中提供教師可利用的遊戲。讓學生在遊戲的同時,能複習課程、學習團隊合作和社會行為、提升班級向心力,也增加對閩南語課程的真愛。

# (三)引導式教學:

課程中的習作部分以「教師引導、提問→學生回答→教師解答」的方式,讓學生熟悉、了解課程。在句型教學部分,教師先進行講解說明,再由學生舉例回答,使學生能徹底了解句型的用法,並活用於日常生活中。

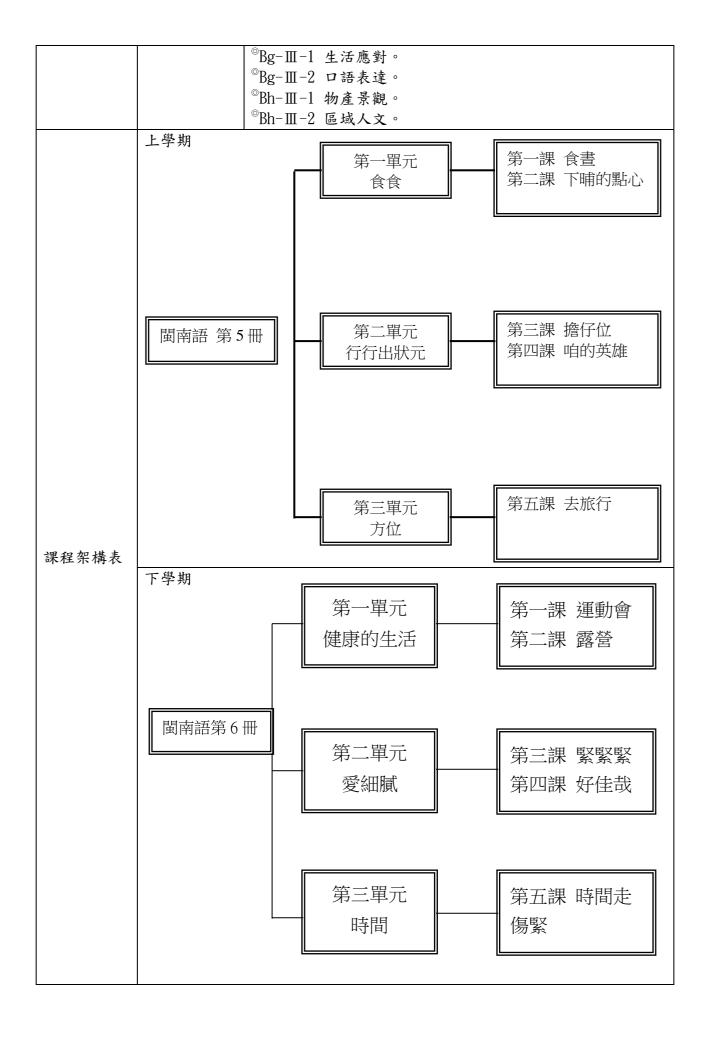
## (四)強調學生參與度:

本教材編寫強調學生的參與度,在此原則下,無論是讀本習作或教學活動、學習單、評量測驗的編寫,都能夠讓學生有參與的機會,藉此可增加學生聽、說閩南語的機會,也能增進師生間的互動,使班級更為氣氛融洽。

# 三、教學評量

- 1. 範圍包括學習表現與學習內容,並兼重核心素養培養。
- 2.目的在了解學生的學習效能,並做為改進教學、促進學習的參考,因此評量包含「形成性評量」和「總結性評量」兩部分。前者用於平時教學活動中,主要在發現和診斷問題;後者則採定期實施,旨在評定學習成效。 3.採多元評量方式,以情境對話式評量、表演評量、遊戲評量、態度評量、聽力評量、朗誦評量、歌曲演唱、影片欣賞、報告評量、實作評量、觀察及學習歷程檔案等方式為主,紙筆測驗為輔,藉此了解學生的學習情況,並做為教學人員調適教學之用。
- 4. 實施宜建立適當的規準,使學生對閩南語文的學習產生高度的興趣,同時維持基本的學習成就表現。
- 5. 評量後,教學人員宜依據相關資料自我省思、改善教學,以提升學生學習成效。
- 6. 課程評量方式:
  - (1)情境對話式評量 10%
  - (2)表演評量 10%
  - (3)遊戲評量 10%
  - (4) 熊度評量 20%
  - (5)聽力評量 20%
  - (6)歌曲演唱實作評量 10%
  - (7)觀察及學習歷程檔案 20%
  - (8)紙筆測驗 10%

桃園 *	市觀音區育仁國	民小學 114 學年度【本土語文領域-閩南語】課程計畫
每週節數	1 節	設計者高年級教學團隊
	1 4 + 1- 41	■A1. 身心素質與自我精進、■A2. 系統思考與問題解決、
	A自主行動	■A3. 規劃執行與創新應變
比以毛羊	D.进以工利	■B1. 符號運用與溝通表達、□B2. 科技資訊與媒體素養、
核心素養	B溝通互動	□B3. 藝術涵養與美感素養
	CAAAA	■C1. 道德實踐與公民意識、■C2. 人際關係與團隊合作、
	C社會參與	□C3. 多元文化與國際理解
	一、教材編寫	方面,以本土化、生活化、現代化為前提設計課程,使學生
	在日常生活	中能應用閩南語表達情意。
	二、課程架構	是以程度上的延伸做設計,每一單元都各自獨立,因此可以
課程理念	銜接各版本	,在教學上不會有銜接上的問題,也不會造成學生學習上的
<b></b>	困難。	
	三、教材分課	文、語詞、口語表達、拼音、習作、單元複習、看圖講故
	事,並附有	貼紙、國語對照、圖卡、小白板、習寫小冊,使學生能在輕
	鬆愉悅的氣	<b>氛中學習閩南語課程。</b>
		1-Ⅲ-1 能正確聽辨並尊重閩南語方音與語詞的差異性。
		1-Ⅲ-2 能主動注意並理解科技、資訊及各類媒體的閩南語
		訊息。
		2-Ⅲ-1 能妥善運用科技媒材增進閩南語的口說能力。
		2-Ⅲ-2 能運用閩南語進行對話、分享與討論。
		2-Ⅲ-3 能運用閩南語對生活周遭事物進行有條理的口頭描
		述。
		2-Ⅲ-4 能念唱閩南語藝文作品,並建立美感素養。
	學習表現	2-Ⅲ-5 能以閩南語口語表達對多元文化的初步認識。
	, 4,70,0	2-Ⅲ-6 能運用閩南語詢問與回答日常生活中的熟悉主題,
		並能說出在地文化的特色與關懷。
		3-Ⅲ-1 能初步運用字、辭典及其他工具書,輔助閩南語文
		的閱讀。
		3-Ⅲ-2 能透過閱讀了解閩南語文學作品的主題及內涵。
學習重點		3-Ⅲ-3 能從閱讀閩南語文過程中認識在地的文化特色。
		4-Ⅲ-1 能以簡單的閩南語文寫出日常生活相關的短文。
		4-Ⅲ-2 能運用閩南語文媒材、工具書或線上字、辭典檢索
		系統以輔助書寫。
		<sup>◎</sup> Aa-Ⅲ-1 羅馬拼音。 <sup>◎</sup> Aa-Ⅲ-2 漢字書寫。
		Ad-III-2 /
		AD-III-1
		AD-III-2 可至運用。   <sup>®</sup> Ab-III-3 方音差異。
		AD-III-3 力音差共。   <sup>®</sup> Ab-III-4 文白異讀。
	學習內容	AD-III-4 又曰共韻。   <sup>®</sup> Ac-III-1 生活故事。
		AC-III-1 生活战争。 ◎Ac-III-2 詩歌短文。
		nc-m-2 討ഡ短文。 ®Ba-m-3 情緒表達。
		Ba III 3 捐始表述。 ®Bc-III-1 社區生活。
		©Bd-Ⅲ-1 環境保護。
		©Be-Ⅲ-2 影音媒材。
		DC III 1



#### 上學期:

#### 【品德教育】

品EI 良好生活習慣與德行。

# 【戶外教育】

户 E2 豐富自身與環境的互動經驗,培養對生活環境的覺知與敏感,體驗 與珍惜環境的好。

# 【生涯規劃教育】

- 涯 E4 認識自己的特質與興趣。
- 涯 E8 對工作/教育環境的好奇心。
- 涯 E9 認識不同類型工作/教育環境。

# 【閱讀素養教育】

閱 E11 低年級:能在一般生活情境中,懂得運用文本習得的知識解決問 題。

#### 融入之議題

# 下學期:

# 【安全教育】

- 安 E7 探究運動基本的保健。
- 安 E8 了解校園安全的意義。
- 安 E10 關注校園安全的事件。
- 安 Ell 了解急救的重要性。

# 【環境教育】

環 El 參與戶外學習與自然體驗,覺知自然環境的美、平衡與完整性。

### 【生涯發展教育】

- 涯 E11 培養規劃與運用時間的能力。
- 涯 E12 學習解決問題與做決定的能力。

### 上學期:

- 1. 能正確朗讀課文並認讀課文中的重要語詞。
- 2. 能聽懂且說出生活中常見的用餐時間、食物說法,並學會運用。
- 3. 能透過課程提供的句型,掌握語詞運用的方法,並應用於日常生活。
- 4. 能藉由課程活動學習正確的用餐禮儀,及團隊合作的精神。
- 5. 能聽懂且說出常見的點心名稱,並能透過課程提供的句型應用於日常生 活。
- 6. 能認識 ABB 結構之疊字詞,並能搭配常見的點心名稱,陳述食物的滋 味。
- 7. 能透過課程活動,與他人協力完成指定任務,學習團隊合作的精神。
- 8. 能聽懂且說出生活中常見的攤位、商店說法,並學會運用。
- 9. 能藉由課程活動重新認識生活圈的各類攤販、商店,建立對社區的歸屬
- 10. 能聽懂且說出生活中常見的職業名稱說法,並學會運用。
- 11. 能藉由課程活動發掘個人志趣,擬訂未來目標,並尊重、感謝各行各業 的貢獻。
- 12. 能聽懂且說出生活中常見用以表示位置的方向說法,並學會運用。
- 13. 能藉由課程活動增強空間認知能力且類化至生活,並學習團隊合作的精 神。

#### 下學期:

1. 能正確朗讀課文並認讀課文的重要語詞、分辨方音差異。

- 2. 能閱讀閩南語文,並根據課文進行文本分析、簡述大意。
- 3. 能用閩南語說出運動會的活動項目,並運用語詞造句。
- 4. 能用閩南語書寫並發表運動會時的班級加油口號。
- 5. 能用閩南語進行發表與討論,傳達自己的想法。
- 6. 能用閩南語說出休閒活動、休閒場所的語詞,並了解各種休閒活動的好處,且運用語詞造句。
- 7. 能運用課程句型及對話,並適時運用於日常生活。
- 8. 能用閩南語進行發表與討論,傳達自己的想法與假期規劃。
- 9. 能用閩南語說出意外傷害的名稱,並學會「無(動詞)著」的構詞,且能運用語詞造句。
- 10. 能用閩南語書寫並發表意外傷害的具體狀況與原因。
- 11. 能用閩南語說出病痛的名稱,並能具體陳述其症狀,且能運用語詞造句。
- 12. 能用閩南語書寫並發表病痛的具體狀況,並推論其原因。
- 13. 能用閩南語說出時間詞,並運用時間詞表述各項生活作息或規劃。
- 14. 能透過課程活動引導,思考並規劃自己的時間,且用閩南語進行發表。
- 15. 能運用課程句型造句,並應用於日常生活中。

# 一、教材編選與資源(教科書版本、相關資源)

#### (一)教材編選

- 本教材根據民國一一○年教育部「十二年國民基本教育課程綱要語文 領域——本土語文(閩南語文)」編寫。
- 2. 本教材用字根據教育部公布之 「教育部臺灣閩南語常用詞辭典」編寫。
- 3. 本教材以單元組織方式呈現,每冊三個單元。內容呼應核心素養三面 向、九項目之教育價值與功能,並配合各學習領域課程和重大議題編 寫。
- 4. 本教材依據兒童心理與認知發展,結合兒童生活經驗,編寫生活化、實用化、趣味性及文學性的課程,並搭配生動活潑的插圖,以增進學習興趣。

# (二)教材來源

1. 以教育部審定版之教材為主:

# 教學與評量 說明

年級	出版社	冊數
三年級	真平	五、六冊

2. 以桃園市觀音區在地化課程為輔。

#### (三)教學資源

- 1. 教科用書及教師備課用書
- 2. 數位媒材(教學光碟、教學電子書、補充影片)及網路資源
- 3. 圖書館(室)及圖書教室
- 4. 智慧(專科)教室(觸控白板、即時回饋系統)

#### 二、教學方法

#### (一)直接教學法:

本教材使用直接教學法,每堂課可藉由引起動機來複習學生的先備知識,並激發學生對學習閩南語和課程的好奇心,接著再進入正課,呈現新教材,藉由教師清晰而有條理的講解,讓學生吸收知識。

# (二) 圖像教學法:

本教材根據語文學習領域(閩南語)課綱規定,從三年級開始增加音

標學習課程,由淺而深、由易而難,循序漸進向學生介紹台灣羅馬字拼音,並搭配圖像,使學生能看到音標直接拼讀出語詞。此外還有各種口說、聽力、紙筆練習,使學生能利用拼音學習閩南語,閩南語學習更加事半功倍。

#### (三)遊戲教學法:

杜威強調「生活即學習」、「遊戲即生活」,兒童藉由遊戲學習到知識和社會行為,因此本教材強調遊戲學習,在「習作」部分提供學生各種有趣的練習,在教案中提供教師可利用的遊戲。讓學生在遊戲的同時,能複習課程、學習團隊合作和社會行為、提升班級向心力,也增加對閩南語課程的喜愛。

## (四)引導式教學:

課程中的習作部分以「教師引導、提問→學生回答→教師解答」的方式,讓學生熟悉、了解課程。在句型教學部分,教師先進行講解說明,再由學生舉例回答,使學生能徹底了解句型的用法,並活用於日常生活中。

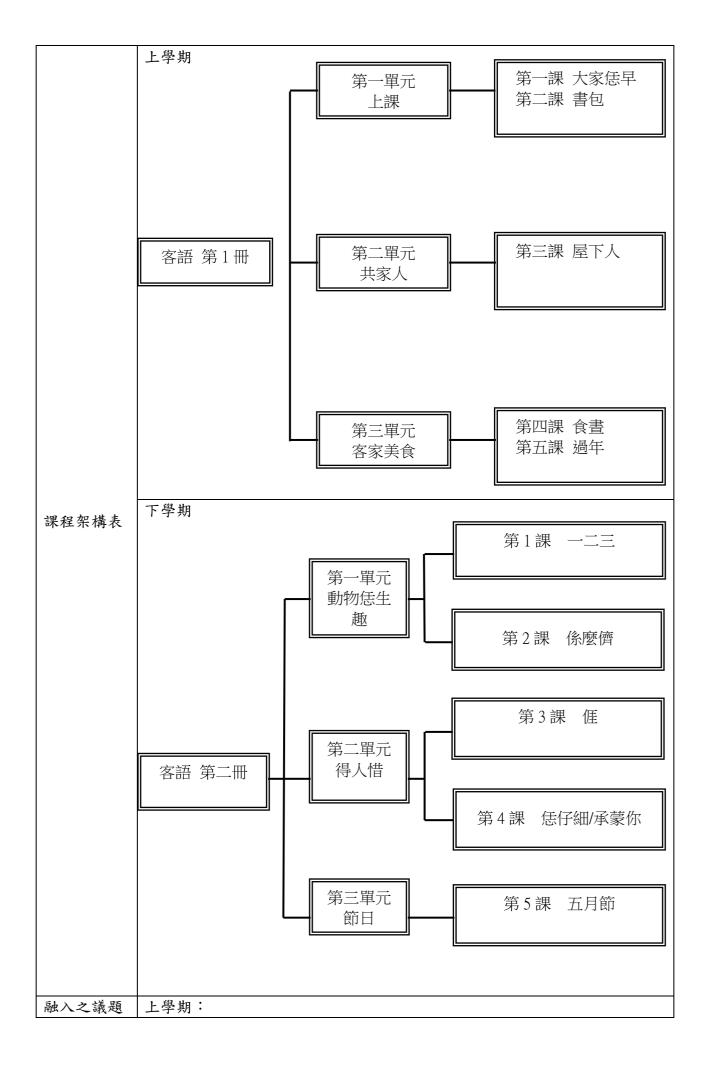
# (五)強調學生參與度:

本教材編寫強調學生的參與度,在此原則下,無論是讀本習作或教學活動、學習單、評量測驗的編寫,都能夠讓學生有參與的機會,藉此可增加學生聽、說閩南語的機會,也能增進師生間的互動,使班級更為氣氛融洽。

## 三、教學評量

- 1. 範圍包括學習表現與學習內容,並兼重核心素養培養。
- 2.目的在了解學生的學習效能,並做為改進教學、促進學習的參考,因此評量包含「形成性評量」和「總結性評量」兩部分。前者用於平時教學活動中,主要在發現和診斷問題;後者則採定期實施,旨在評定學習成效。 3.採多元評量方式,以情境對話式評量、表演評量、遊戲評量、態度評量、聽力評量、朗誦評量、歌曲演唱、影片欣賞、報告評量、實作評量、觀察及學習歷程檔案等方式為主,紙筆測驗為輔,藉此了解學生的學習情況,並做為教學人員調適教學之用。
- 4. 實施宜建立適當的規準,使學生對閩南語文的學習產生高度的興趣,同時維持基本的學習成就表現。
- 5. 評量後,教學人員宜依據相關資料自我省思、改善教學,以提升學生學習成效。
- 6. 課程評量方式:
  - (1)情境對話式評量 10%
  - (2)表演評量 10%
  - (3)遊戲評量 10%
  - (4)態度評量 20%
  - (5) 聽力評量 20%
  - (6)歌曲演唱實作評量 10%
  - (7)觀察及學習歷程檔案 20%
  - (8)紙筆測驗 10%

桃園	市觀音區育仁國	民小學 114 學年度【本土語文領域-客語】課程計畫		
每週節數	1 節	設計者 低年級教學團隊		
	A自主行動	■A1.身心素質與自我精進、■A2.系統思考與問題解決、		
	11日工11到	□A3. 規劃執行與創新應變		
核心素養	B溝通互動	■B1. 符號運用與溝通表達、■B2. 科技資訊與媒體素養、		
核心が使	D 再远互到	□B3. 藝術涵養與美感素養		
	C社會參與	□C1. 道德實踐與公民意識、■C2. 人際關係與團隊合作、		
	· 在音多兴	□C3. 多元文化與國際理解		
	客語文的	「學習表現」分為「聆聽」、「說話」、「閱讀」、「寫		
	作」四大類別	,再依學習階段及科目的特性加以展現,並達成人文素養的		
	涵養。			
	(一)客語教學以	以聆聽及說話為主,中年級之後開始加入音標認唸、拼音。		
	具拼音能力	7後,就能自學,也可以觸類旁通,增加語彙,口頭發表能力		
	也隨之增力	<b>0</b> °		
	(二)客語文的語	果文應以選擇具有「兒童文學」童趣特性之文字為內涵,諸		
課程理念	如童謠、老	台古人言、對話、劇本、散文、令仔、師傅話及傳統故事等,		
	以「文學性	生」為選材根基,透過改寫及闡釋創作出優良教材範本。		
	(三)客語教材係	(三)客語教材依學生語文能力,從字詞、語句、篇章、語用等由小而大、		
	由簡而繁,	由簡而繁,以「語言/文學」為主,「社會/生活」、「藝術/文化」		
	為輔,相互	為輔,相互交織,並以日常生活為本,重視客家文化的傳承。		
	(四)客語教材培養兒童具有自學的能力,引導其愛說客語,並鼓勵親子共			
	學,會運用音標拼讀、查字典等,使學生成為自我終身學習的發展個			
	體。			
		1-I-1 能從日常客家生活語句了解語詞。		
		1-I-2 能培養聆聽客家語文的興趣。		
		1-I-3 能透過視聽媒材認識日常生活的客家語詞。		
		2-I-1 能說出客家文化的生活表徵。		
	學習表現	2-I-2 能表現言說客家語的興趣。		
		2-I-3 能說出日常生活的客家語詞。		
		3-I-1 能識讀客家語文日常生活常用語詞。		
		3-I-2 能養成閱讀客家日用語詞的興趣。		
		4-I-1 能認識客家語文的文字書寫。		
學習重點		Ab-I-1 客家語淺易漢字。		
		Ab-I-2 客家語淺易語詞。		
		Ac-I-1 客家語淺易生活用語。		
		Ad-I-1 客家語淺易短文。		
	學習內容	Ad-I-2 客家語淺易歌謠。		
		Ae-I-1 客家語簡易情意表達。		
		Bb-I-1 簡易表達。   Pa-I-1 4 汗却尽。Pa-I-2 拉周4 汗。		
		Bc-I-1 生活起居。Bc-I-2 校園生活。   Co. I 1 宏宏傳統第二。		
ı		Ca-I-1 客家傳統節日。   Ca-I-1 客家生活的会。		
		Cc-I-1 客家生活飲食。		



#### 【人權教育】

人 E3 了解每個人需求的不同,並討論與遵守團體的規則。

人 E8 了解兒童對遊戲權力的需求。

# 【多元文化教育】

多 El 了解自己的文化特質。

多 E2 建立自己的文化認同與意識。

# 【性別平等教育】

性 El 認識生理性別、性傾向、性別特質與性別認同的多元面貌。

#### 下學期:

# 【人權教育】

人E8 了解兒童對遊戲權利的需求。

#### 【環境教育】

環 E2 覺知生物生命的美與價值,關懷動、植物的生命。

#### 【生命教育】

生 E2 理解人的身體與心理面向。

# 品德教育

品 E3 溝通合作與和諧人際關係。

# 【多元文化教育】

多 El 了解自己的文化特質。

#### 上學期:

- 1. 能了解課文大意及課文語意,並朗讀課文。
- 2. 培養兒童打招呼的禮儀,進而養成尊師重道的美德。
- 3. 能用客家語說出上課活動的語詞,並了解其意義和用法。
- 4. 能運用「先生教匪」的句型及詞彙,做說話練習。
- 5. 能主動用客家語說出問候語。
- 6. 能培養兒童主動探索各族群問候語的情操。
- 7. 能了解各種文具的功能,進而培養愛惜物品的情操。
- 8. 能用客家語說出文具名稱,並了解其意義和用法。
- 9. 能運用「偃有~」、「偃有~摎(同)~」的句型及詞彙,做說話練習。
- 10. 能樂意聆聽用客家語敘述的故事,並了解其大意。
- 11. 培養良好的日常生活習慣。
- 12. 學習和家人和樂相處,增進彼此的感情。

#### 14. 字首和家人和崇相處,增進彼此的感

- 13. 能用客家語說出家人的稱謂,並了解其意義和用法。
- 14. 能運用「~ 恁會~」的句型及詞彙,做說話練習。
- 15. 能用客家語說出客家米食的名稱。
- 16. 能運用「~愛食~」的句型做說話練習。
- 17. 能用客家語表達和過年有關的事物。
- 18. 能用客家語說出應景食物的名稱及了解其意義。
- 19. 能運用「~好食~」、「~好食~摎(同)~」的句型及詞彙,做說話練習。
- 20. 能了解客家人過年的傳統習俗。
- 21. 能欣賞客家童謠。
- 22. 能在教師解釋下聽懂童謠中的主要語詞。
- 23. 能跟著教師或教學媒材唸唱客家童謠。
- 24. 能了解客家「古老人言」、「師傅話」、「令仔」等傳統文化的涵義。
- 25. 能在教師解釋下聽、唸課文中的主要語詞。

26. 能跟著教師唸誦「古老人言」、「師傅話」、揣「令仔」。

#### 下學期:

- 1. 能了解第一課「一二三」課文大意及課文語意,並朗讀課文。
- 2. 能聽懂並用客家語說出一到十的數字。
- 3. 能運用「偃愛買~」、「偃愛買~摎(同)~」的句型做說話練習。
- 4. 能主動用客家語表達物品數量的多少。
- 5. 能了解第二課「動物園」課文大意及課文語意,並朗讀課文。
- 6. 能用客家語說出常見的動物名稱,並知其習性。
- 7. 能運用「看著~」的句型及詞彙,做說話練習。
- 8. 能培養愛護動物的情操。
- 9. 能樂意聆聽用客家語敘述遊動物園的故事,並了解其大意。
- 10. 能用客家語表達故事內容中所提及的動物名稱。
- 11. 能了解第三課「偃」課文大意及課文語意,並朗讀課文。
- 12. 能主動用客家語說出身體器官的名稱。
- 13. 能了解並運用五官及手、腳的功能。
- 14. 能用「偃有~」、「偃有~摎(同)~」的句型做說話練習。
- 15. 能跟著教師念唱「頭那、肩頭、膝頭、腳趾」童謠,並做肢體律動。
- 16. 能愛惜自己的身體。
- 17. 能了解第四課「承蒙你」課文大意及課文語意,並朗讀課文。
- 18. 能主動用客家語說出日常生活中的禮貌用語,並知其意義及用法。
- 19. 能在日常生活中使用客家語打電話和接電話的禮貌用語。
- 20. 培養有禮節性應對進退的情操。
- 21. 能了解第五課「五月節」課文大意及課文語意,並朗讀課文。
- 22. 能用客家語說出「一~十二月」的月份名稱。
- 23. 能分辨節日所在的月份,並用客家語表達。
- 24. 能用「這下係~」的語句,做說話練習。
- 25. 能了解並用客家語說出的相關習俗活動。
- 26. 能樂意聆聽用客家語敘述「五月節」的故事,並了解其大意。
- 27. 能了解「五月節」的傳統習俗。
- 28. 能聽懂民間傳說「走黃巢」的故事。
- 29. 能欣賞客家童謠。
- 30. 能在教師解釋下聽懂童謠中的主要語詞。
- 31. 能跟著教師或教學媒材唸唱客家童謠。
- 32. 能了解客家「古老人言」、「師傅話」、「令仔」等傳統文化的涵義。
- 33. 能跟著教師唸誦「古老人言」、「師傅話」、揣「令仔」。
- 一、教材編選與資源(教科書版本、相關資源)

## (一) 教材編選

1. 本教材依據民國一一〇年教育部公布之「十二年國民基本教育課程綱要——國民中小學語文領域本土語文(客語文)」,並參考各校教師的實際教學意見,重新編撰而成。

# 教學與評量 說明

- 教學意見,重新編撰而成。 2. 本教材以單元方式呈現,每冊各有五課。除各課內容外,另附看圖聽故事、童謠、老古人言、師傅話及令仔,供學生課後複習及親子共學之用。
- 3. 各課內容包括「課文」、「偃會講」、「偃會講一句話」及「偃會做」 等部分。
- 4. 本教材漢字以教育部公布之「臺灣客家語書寫推薦用字」及「臺灣客家

語常用詞辭典」的漢字用法為主。

- 5. 本教材採用教育部「客家語拼音方案」,課文及語詞的標音則以四縣腔 與海陸腔兩種為主,為尊重各地方音之差異,另以「字音說明」標註某些 語詞的不同讀法。
- 6. 本教材另附錄客語注音符號標註於課文之後,供教學及研究參考。
- 7. 本教材編輯依據兒童的心理與認知發展,結合生活經驗,並搭配生動活 潑的插圖,以增進兒童的閱讀興趣和有效學習。

## (二)教材來源

1. 以教育部審定版之教材為主:

年級	出版社	冊數
一年級	真平	一、二冊

## 2. 以桃園市觀音區在地化課程為輔。

#### (三) 教學資源

- 1. 教科用書及教師備課用書
- 2. 數位媒材(教學光碟、教學電子書、補充影片)及網路資源
- 3. 圖書館(室)及圖書教室
- 4. 智慧(專科)教室(觸控白板、即時回饋系統)

# 二、教學方法

#### (一) 聆聽教學

- 1. 注重單元教材及隨機教學,並培養聆聽的良好態度。
- 2. 指導兒童聽得清楚、聽得正確,建立學習語言的基礎。
- 3. 指導聆聽要點,把握主旨、記住要點。
- 4. 聽與說結合,先聽後說,再做聽與說交互練習。
- 5. 注重生活化、趣味化,並鼓勵隨時應用。

#### (二) 說話教學

- 1. 宜多做分組練習,使兒童敢說、有機會說,以達到溝通效果為目標。
- 2. 說話宜按單元教材設計,循序漸進,並配合隨機教學,增加練習及應用機會。
- 3. 把握語音、詞彙、語調、句型等基本練習要領,並結合閱讀教材、視聽 媒材等,進行多元教學。
- 4. 教學方式要生活化、趣味化,鼓勵學生勇於發表。
- 5. 培養說話負責任的態度。

#### (三)音標符號教學

- 1. 宜靈活運用已熟習的注音符號教導兒童學習客語音標。
- 2. 從生活用語中,編列相關音標符號,按聲母、韻母、聲調的次序,讓兒童學會客語基本標音系統。
- 3. 利用手勢,指導聲調之高、中、低、升、降辨識,配合簡易調型符號, 熟習客語聲調。
- 4. 利用符號,修正發音部位及發音方式。
- 5. 利用童謠、山歌之歌譜,加上歌詞之標音,用唱歌學音標。

#### (四)遊戲教學

遊戲教學最能引起兒童的學習興趣,教師若能善用遊戲教學,必能達到事

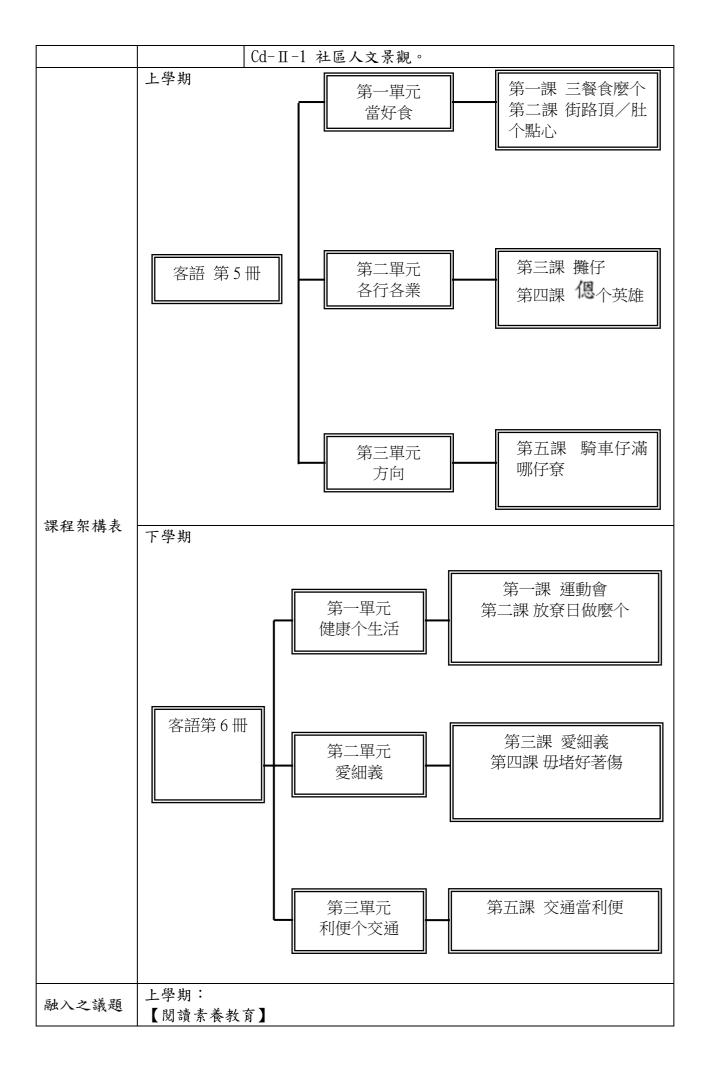
半功倍的效果,在遊戲教學時,建議能兼顧以下各點:

- 1. 把握主要學習的「語詞」或「語句」,融入遊戲中。
- 2. 兒童全體活動,讓大家都有參與感。
- 3. 遊戲中不斷重複練習「語詞」、「語句」,達到加深學習的效果。
- 4. 遊戲內容盡量提供兒童思考、創造的練習機會。
- 5. 遊戲後給予鼓勵,增強兒童對語文遊戲的喜愛。

#### 三、教學評量

- 1. 範圍包括學習表現與學習內容,並兼重核心素養培養。
- 2.目的在了解學生的學習效能,並做為改進教學、促進學習的參考,因此評量包含「形成性評量」和「總結性評量」兩部分。前者用於平時教學活動中,主要在發現和診斷問題;後者則採定期實施,旨在評定學習成效。 3.採多元評量方式,以情境對話式評量、表演評量、遊戲評量、態度評量、聽力評量、朗誦評量、歌曲演唱、影片欣賞、報告評量、實作評量、觀察及學習歷程檔案等方式為主,紙筆測驗為輔,藉此了解學生的學習情況,並做為教學人員調適教學之用。
- 4. 實施宜建立適當的規準,使學生對客語文的學習產生高度的興趣,同時維持基本的學習成就表現。
- 5. 評量後,教學人員宜依據相關資料自我省思、改善教學,以提升學生學習成效。
- 6. 課程評量方式:
  - (1)情境對話式評量 10%
  - (2)表演評量 10%
  - (3)遊戲評量 10%
  - (4)態度評量 20%
  - (5) 聽力評量 20%
  - (6)歌曲演唱實作評量 10%
  - (7)觀察及學習歷程檔案 20%
  - (8)紙筆測驗 10%

桃園	市觀音區育仁國	民小學 114 學年度【本土語文領域-客語】課程計畫
每週節數	1 節	設計者 中年級教學團隊
	1 台 十 仁私	■A1.身心素質與自我精進、■A2.系統思考與問題解決、
	A自主行動	□A3. 規劃執行與創新應變
上、丰美	D は マナシ	B1. 符號運用與溝通表達、■B2. 科技資訊與媒體素養、
核心素養	B溝通互動	─B3. 藝術涵養與美感素養
		C1. 道德實踐與公民意識、■C2. 人際關係與團隊合作、
	C社會參與	□C3. 多元文化與國際理解
	客語文的	「學習表現」分為「聆聽」、「說話」、「閱讀」、「寫
	作」四大類別	,再依學習階段及科目的特性加以展現,並達成人文素養的
	涵養。	
	(一)客語教學以	以聆聽及說話為主,中年級之後開始加入音標認唸、拼音。
	具拼音能力	7後,就能自學,也可以觸類旁通,增加語彙,口頭發表能力
	也隨之增力	0 °
	(二)客語文的語	果文應以選擇具有「兒童文學」童趣特性之文字為內涵,諸
課程理念	如童謠、老	台古人言、對話、劇本、散文、令仔、師傅話及傳統故事等,
	以「文學性	生」為選材根基,透過改寫及闡釋創作出優良教材範本。
	(三)客語教材係	交學生語文能力,從字詞、語句、篇章、語用等由小而大、
	由簡而繁,	以「語言/文學」為主,「社會/生活」、「藝術/文化」
	為輔,相互	Z.交繼,並以日常生活為本,重視客家文化的傳承。
	(四)客語教材均	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	學,會運用音標拼讀、查字典等,使學生成為自我終身學習的發展個	
	體。	
		1-Ⅱ-1 能辨識日常生活對話的語句。
		1-Ⅱ-2 能養成聆聽客家語文的習慣。
		2-Ⅱ-2 能養成使用客家語的習慣。
	<b>超羽</b> 丰田	2-Ⅱ-3 能以客家語回應日常生活對話。
	學習表現	3-Ⅱ-1 能閱讀客家語文日常生活常用語句。
		3-Ⅱ-3 能認唸與拼讀客家語的聲韻調。   4-Ⅱ-1 能識別客家語文和其他語文書寫的差異。
		4-II-I
		4-Ⅱ-3 能組織客家語文常用的語句。
		Aa-Ⅱ-1 客家語聲韻調的認唸與拼讀。
		Ab-II-1 客家語基礎漢字。
學習重點		Ab- II - 2 客家語基礎語詞。
		Ac-Ⅱ-1 客家語基礎生活用語。
		Ad-Ⅱ-1 客家語簡短文章。
		◎Ae-Ⅱ-1 客家語情意表達。
	的现在分	Ae-Ⅱ-2 客家語簡易說話技巧。
	學習內容	Ba-Ⅱ-1 情緒用語。
		◎Ba-Ⅱ-2 社交稱謂。
		Bb-Ⅱ-1 意見表達。
		Bb-Ⅱ-2 簡易生活應對。
		Bc-Ⅱ-2 同儕互動。
		Bc-Ⅱ-3 鄰里社區。
		Cc-Ⅱ-1 客家傳統飲食。



閱 El:認識一般生活情境中需要使用的,以及學習學科基礎知識所應具備的字詞彙。

#### 【多元文化教育】

多 El 了解自己的文化特質。

#### 【生涯規劃教育】

- 涯 E2 認識不同的生活角色。
- 涯 E8 對工作/教育環境的好奇心。
- 涯 E9 認識不同類型工作/教育環境。

# 【戶外教育】

- 戶 El 善用教室外、戶外及校外教學,認識生活環境(自然或人為)。
- 户 E2 豐富自身與環境的互動經驗,培養對生活環境的覺知與敏感,體驗 與珍惜環境的好。

### 下學期:

#### 【安全教育】

- 安E4 探討日常生活應該注意的安全。
- 安 E7 探究運動基本的保健。
- 安 E8 了解校園安全的意義。
- 安 E10 關注校園安全的事件。
- 安Ell 了解急救的重要性。

#### 【環境教育】

環 E1 參與戶外學習與自然體驗,覺知自然環境的美、平衡與完整性。

### 【生涯規劃教育】

- 涯 E11 培養規劃與運用時間的能力。
- 涯 E12 學習解決問題與做決定的能力。

# 上學期:

- 1. 能正確朗讀課文並認讀課文中的重要語詞。
- 2. 能聽懂且說出生活中常見的三餐說法、食物說法,並學會運用。
- 3. 能透過課程提供的句型,掌握語詞運用的方法,並應用於日常生活。
- 4. 能藉由課程活動學習正確的用餐禮儀,及團隊合作的精神。
- 5. 能聽懂且說出常見的客家點心名稱,並能透過課程提供的句型應用於日 常生活。
- 6. 能認識 AA 結構之疊字詞,並描述食物的滋味。
- 7. 能透過課程活動,與他人協力完成指定任務,學習團隊合作的精神。
- 8. 能聽懂市場中常見攤位的客家語說法。
- 9. 能認念市場中常見攤位的客家語基礎漢字及語詞。
- 10. 能對各行各業及其特性有初步認識。
- 11. 能藉由課程活動認識鄰里社區中的各行各業,並能予以尊重。
- 12. 能聽懂且說出生活中常見的職業名稱和說法,並能說出各職業的特色。
- 13. 能藉由課程活動發掘個人志趣,並尊重、感謝各行各業的貢獻。
- 14. 能聽懂且說出生活中常見用以表示位置的方向說法,並學會運用。
- 15. 能透過課程提供的句型,掌握語詞運用的方法,並應用於日常生活。
- 16. 能藉由課程活動增強空間認知能力且類化至生活,並學習團隊合作的精神。

#### 下學期:

1. 能用客家語正確朗讀課文,並認讀課文中的重要語詞。

- 2. 能聽懂本課中運動項目與情感表現的客家語說法及其基礎漢字,並運用 語詞造句。
- 3. 能閱讀課文中的客家語文,並進行大意分析。
- 4. 能用客家語書寫並發表運動會時的班級加油口號。
- 5. 能用客家語進行發表與討論,傳達自己的想法。
- 6. 能聽懂本課中休閒活動的客家語說法及其基礎漢字,並運用語詞造句。
- 7. 能用客家語進行簡單的口語表達。
- 8. 能用客家語簡述放假時所從事的休閒活動,並寫出完整句子。
- 9. 能以客家語說出身體不適的相關症狀,並有合宜的應對,且運用語詞、 句型造句。
- 10. 能用客家語書寫並發表身體不適的具體部位及症狀、發生地點及原因等資訊,並應用於日常生活。
- 11. 能聽懂本課中常見意外傷害的客家語說法及其基礎漢字,並運用語詞造句。
- 12. 能用客家語書寫並發表意外傷害的具體情狀。
- 13. 能聽懂並說出本課文中交通工具的客家語說法,且能運用語詞、句型造句。
- 14. 能用客家語書寫並發表各種交通工具的特色,並能針對不同生活情境, 提出搭乘交通工具的合理方案,且應用於日常生活。
- 一、教材編選與資源(教科書版本、相關資源)

# (一)教材編選

- 本教材依據民國一一○年教育部公布之「十二年國民基本教育課程綱要 ——國民中小學語文領域本土語文(客語文)」,並參考各校教師的實際教學意見,重新編撰而成。
- 2. 本教材以單元方式呈現,每冊各有五課。除各課內容外,另附看圖講故 事及各單元複習、總複習,供學生課後複習。
- 3. 各課內容包括「課文」、「語詞練習」、「個會造句」、「個會講」、「個會做」、「個會聽」及「個會讀音標」。
- 本教材漢字以教育部公布之「臺灣客家語書寫推薦用字」及「臺灣客家語常用詞辭典」的漢字用法為主。
- 5. 本教材採用教育部「客家語拼音方案」,課文及語詞的標音則以四縣腔 與海陸腔兩種為主,為尊重各地方音之差異,另以「字音說明」標註某 此語詞的不同讀法。
- 6. 本教材另附錄客語注音符號標註於課文之後,供教學及研究參考。
- 7. 本教材編輯依據兒童的心理與認知發展,結合生活經驗,並搭配生動活 潑的插圖,以增進兒童的閱讀興趣和有效學習。

#### (二) 教材來源

1. 以教育部審定版之教材為主:

年級	出版社	冊數
三年級	康軒	五、六冊

2. 以桃園市觀音區在地化課程為輔。

#### (三)教學資源

- 1. 教科用書及教師備課用書
- 2. 數位媒材(教學光碟、教學電子書、補充影片)及網路資源
- 3. 圖書館(室)及圖書教室

# 教學與評量 說明

4. 智慧(專科)教室(觸控白板、即時回饋系統)

# 二、教學方法

#### (一) 聆聽教學

- 1. 注重單元教材及隨機教學,並培養聆聽的良好態度。
- 2. 指導兒童聽得清楚、聽得正確,建立學習語言的基礎。
- 3. 指導聆聽要點,把握主旨、記住要點。
- 4. 聽與說結合,先聽後說,再做聽與說交互練習。
- 5. 注重生活化、趣味化,並鼓勵隨時應用。

#### (二) 說話教學

- 1. 宜多做分組練習,使兒童敢說、有機會說,以達到溝通效果為目標。
- 2. 說話宜按單元教材設計,循序漸進,並配合隨機教學,增加練習及應 用機會。
- 3. 把握語音、詞彙、語調、句型等基本練習要領,並結合閱讀教材、視 聽媒材等,進行多元教學。
- 4. 教學方式要生活化、趣味化,鼓勵學生勇於發表。
- 5. 培養說話負責任的態度。

# (三) 音標符號教學

- 1. 宜靈活運用已熟習的注音符號教導兒童學習客語音標。
- 2. 從生活用語中,編列相關音標符號,按聲母、韻母、聲調的次序,讓 兒童學會客語基本標音系統。
- 3. 利用手勢,指導聲調之高、中、低、升、降辨識,配合簡易調型符號,熟習客語聲調。
- 4. 利用符號,修正發音部位及發音方式。
- 5. 利用童謠、山歌之歌譜,加上歌詞之標音,用唱歌學音標。

#### (四)遊戲教學

遊戲教學最能引起兒童的學習興趣,教師若能善用遊戲教學,必能達到事半功倍的效果,在遊戲教學時,建議能兼顧以下各點:

- 1. 把握主要學習的「語詞」或「語句」, 融入遊戲中。
- 2. 兒童全體活動,讓大家都有參與感。
- 3. 遊戲中不斷重複練習「語詞」、「語句」,達到加深學習的效果。
- 4. 遊戲內容盡量提供兒童思考、創造的練習機會。
- 5. 遊戲後給予鼓勵,增強兒童對語文遊戲的喜愛。

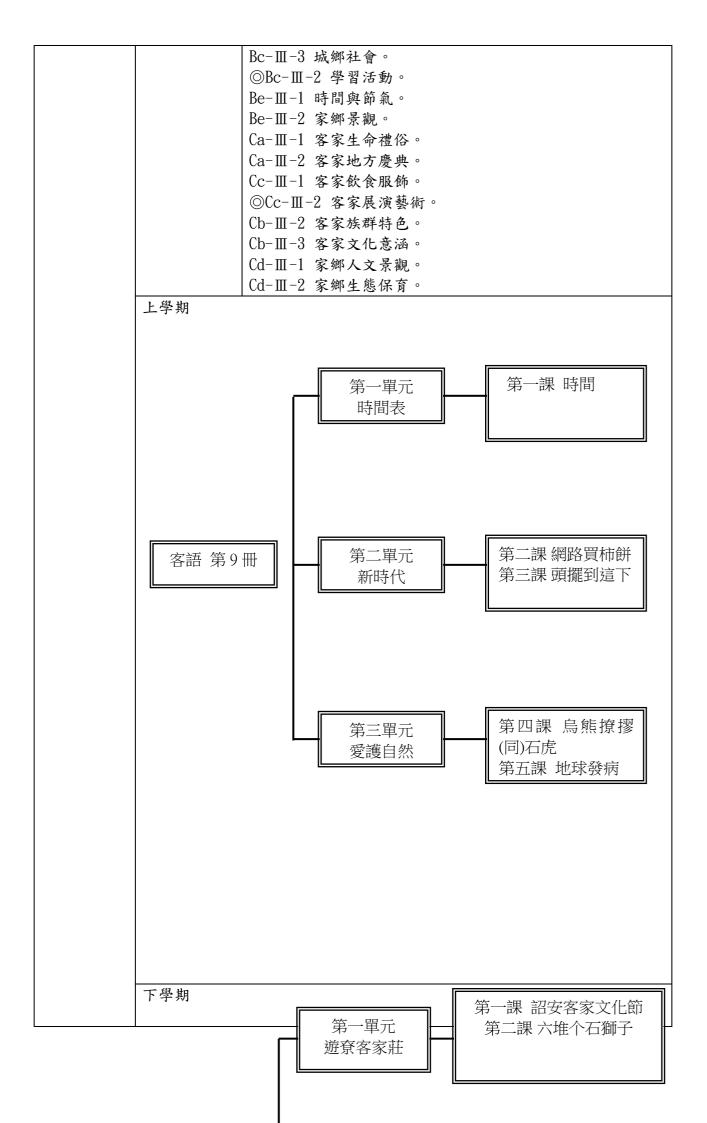
#### 三、教學評量

- 1. 範圍包括學習表現與學習內容,並兼重核心素養培養。
- 2.目的在了解學生的學習效能,並做為改進教學、促進學習的參考,因此評量包含「形成性評量」和「總結性評量」兩部分。前者用於平時教學活動中,主要在發現和診斷問題;後者則採定期實施,旨在評定學習成效。
- 3. 採多元評量方式,以情境對話式評量、表演評量、遊戲評量、態度評量、聽力評量、朗誦評量、歌曲演唱、影片欣賞、報告評量、實作評量、觀察及學習歷程檔案等方式為主,紙筆測驗為輔,藉此了解學生的學習情況,並做為教學人員調適教學之用。
- 4. 實施宜建立適當的規準,使學生對客語文的學習產生高度的興趣,同時維持基本的學習成就表現。
- 評量後,教學人員宜依據相關資料自我省思、改善教學,以提升學生學

習成效。

- 6. 課程評量方式:
  - (1)情境對話式評量 10%
  - (2)表演評量 10%
  - (3)遊戲評量 10%
  - (4)態度評量 20%
  - (5)聽力評量 20%
  - (6)歌曲演唱實作評量 10%
  - (7)觀察及學習歷程檔案 20%
  - (8)紙筆測驗 10%

桃園	市觀音區育仁國	國民小學 <u>114</u> 學年度【本土語文領域-客語】課程計畫
每週節數	1 節	設計者 高年級教學團隊
	A自主行動	■A1. 身心素質與自我精進、■A2. 系統思考與問題解決、
		A3. 規劃執行與創新應變
<b>拉</b> 以丰美	D港沼工和	■B1. 符號運用與溝通表達、■B2. 科技資訊與媒體素養、
核心素養	B溝通互動	B3. 藝術涵養與美感素養
	ChAAA	■C1. 道德實踐與公民意識、■C2. 人際關係與團隊合作、
	C社會參與	— □C3. 多元文化與國際理解
	客家語	文的「學習表現」分為「聆聽」、「說話」、「閱讀」、
	「寫作」四	大類別,再依學習階段及科目的特性加以展現,並達成人文
	素養的涵養	0
	(一)客家語教	學以聆聽及說話為主,中年級之後開始加入音標認唸、拼
		能力後,就能自學,也可以觸類旁通,增加語彙,口頭發表
	能力也隨之	
细如四人		的課文應以選擇具有「兒童文學」童趣特性之文字為內涵,
課程理念		老古人言、對話、劇本、散文、令仔、師傅話及傳統故事
		學性」為選材根基,透過改寫及闡釋創作出優良教材範本。
		材依學生語文能力,從字詞、語句、篇章、語用等由小而 繁,以「語言/文學」為主,「社會/生活」、「藝術/文
		相互交織,並以日常生活為本,重視客家文化的傳承。
		材培養兒童具有自學的能力,引導其愛說客家語,並鼓勵親
		運用音標拼讀、查字典等,使學生成為自我終身學習的發展
	個體。	
	,	1-Ⅲ-1 能識別日常生活對話的訊息。
		1-Ⅲ-2 能展現聆聽客語文的態度。
		1-Ⅲ-3 能運用資訊科技聽懂客語文。
		2-Ⅲ-1 能介紹客家文化的族群特徵。
		2-Ⅲ-2 能積極或樂於使用客語。
	學習表現	2-Ⅲ-3 能運用日常生活的客語對話。
		3-Ⅲ-1 能解讀客語常用詞句寫成的對話。
		3-Ⅲ-2 能領會客語文作品的文化意涵。
		3-Ⅲ-3 能掌握客語文字的書寫系統。
		4-Ⅲ-1 能區別客語文書寫的特徵。
<b>超 项 </b>		4-Ⅲ-2 能展現使用客語文書寫的態度。
學習重點		Aa-Ⅲ-1 客語聲韻調的書寫。
		Ab Ⅲ 2 客語常用漢字。
		Ab-Ⅲ-2 客語常用語詞。
		Ac-Ⅲ-1 客語慣用熟語。 Ac-Ⅲ-2 客語日常用句。
		AC-III-2
	學習內容	Ad-Ⅲ-3 客語故事。
		Ae-Ⅲ-2 客語常用說話技巧及推論方式。
		◎Ae-Ⅲ-1 客語情意表達。
		◎Ba-Ⅲ-2 社交稱謂。
		Bb-Ⅲ-1 意見與情感表達。
		Bb-Ⅲ-2 常用生活應對。
		DD 亚 U 中川工口心到



	上學期:
	【品德教育】 品 E1 良好生活習慣與德行。
	生涯發展規劃教育
	涯 E11 培養規劃與運用時間的能力。
	【資訊教育】
	資 E1 認識常見的資訊系統。
	【家庭教育】 家 E13 養成良好家庭生活習慣,熟悉家務技巧,並參與家務工作。
	系 EIO
	【《元·钦》】   環 E2 覺知生物生命的美與價值,關懷動、植物的生命。
	環E3 了解人與自然和諧共生,進而保護重要棲地。
	環 E5 覺知人類的生活型態對其他生物與生態系的衝擊
融入之議題	
	下學期:  【多元文化教育】
	【夕儿文儿教月】   多 E1  了解自己的文化特質。
	多 E2 建立自己的文化認同與意識。
	多 E3 認識不同的文化概念,如族群、階級、性別、宗教等。
	【性別平等教育】
	性 E6 了解圖像、語言與文字的性別意涵,使用性別平等的語言與文字進
	行溝通。 【品德教育】
	L m 低
	品 EJU7 欣賞感恩。
	品 EJU5 廉潔自持。
	品 E1 良好生活習慣與德行。
學習目標	上學期:
	1. 能用正確的客語發音朗讀課文,並認讀課文中的重要語詞。

- 2. 能聽懂課文中關於月、日及時間的相關客語說法及認讀其基礎漢字,且能運用語詞造句。
- 3. 能閱讀課文中的客語文,並進行大意分析。
- 4. 能用客語進行簡單的口語表達。
- 5. 能用客語進行時間管理,規劃個人日程計畫,並寫出完整句子。
- 6. 能聽懂本課中網路買柿餅的客語說法及其基礎漢字,並能做短句擴寫。
- 7. 能用客語簡述網路買柿餅與傳統市場購買的差異,並寫出完整句子。
- 8. 能聽懂本課中電器等用品的客語說法及其基礎漢字。
- 9. 能用客語簡述並理解電器等用品是科技進步下的產物,並寫出完整句子。
- 10. 能聽懂本課中動物的客語說法及其常用漢字,並作短句擴寫。
- 11. 能用客語簡述動物的外型或特徵,並寫出完整句子。
- 12. 能聽懂本課中環境災害的客語說法。
- 13. 能用客語進行口語表達,簡述世界上所發生的環境災害。
- 14. 能用客語寫出環境災害之名稱,並運用語詞造句。

#### 下學期:

- 1. 能用正確的客語發音朗讀課文,並認讀課文中的重要語詞。
- 2. 能閱讀課文中的客語文,體會雲林詔安生動的文化力,並進行大意分析。
- 3. 能閱讀課文中的客語文,了解早期客家莊開發時的故事,體會人文景觀的歷史意義,並進行大意分析。
- 4. 能閱讀課文中的客語文, 感受傳統與創新的對比和融合, 培養開放的心胸, 來欣賞各種表演藝術, 並進行大意分析。
- 5. 能閱讀課文中的客語文,了解傳統禮俗的人文意義,體會儀式背後蘊含的愛與祝福,並進行大意分析。
- 6. 能閱讀課文中的客語文,體會俗諺中的客家精神,並進行大意分析。
- 7. 能聽懂各課主題的客語說法及其基礎漢字,並運用語詞造句。
- 8. 能聽懂且理解本課中常見的客語傳承話語與俗諺,並能將其應用於生活情境中。
- 9. 能用客語簡述各課課文內容,並說出完整句子。
- 10. 能用客語簡述六堆石獅子建造和重建的經過。
- 11. 能用客語簡述常見的傳承話語與俗諺,並學習分辨與思考。
- 12. 能用客語進行發表與討論,傳達自己的想法。
- 13. 能應用課程句型,用客語書寫並發表完整的句子。
- 14. 能在老師的引導下,將短語擴寫成完整的句子並發表。

#### 一、教材編選與資源(教科書版本、相關資源)

## (一)教材編選

- 1. 本教材依據民國一一〇年教育部公布之「十二年國民基本教育課程綱要——國民中小學語文領域本土語文(客語文)」,並參考各校教師的實際教學意見,重新編撰而成。
- 2. 本教材以單元方式呈現,每冊各有五課。除各課內容外,另附看圖講 故事及各單元複習、總複習,供學生課後複習。
- 3. 各課內容包括「課文」、「語詞練習」、「捱會造句」、「捱會 講」、「捱會做」、「捱會聽」及「捱會讀音標」。
- 4. 本教材漢字以教育部公布之「臺灣客家語書寫推薦用字」及「臺灣客 家語常用詞辭典」的漢字用法為主。

# 教學與評量 說明

- 5. 本教材採用教育部「客家語拼音方案」,課文及語詞的標音則以四縣 腔與海陸腔兩種為主,為尊重各地方音之差異,另以「字音說明」標 註某些語詞的不同讀法。
- 6. 本教材另附錄客語注音符號標註於課文之後,供教學及研究參考。
- 7. 本教材編輯依據兒童的心理與認知發展,結合生活經驗,並搭配生動 活潑的插圖,以增進兒童的閱讀與趣和有效學習。

#### (二) 教材來源

1. 以教育部審定版之教材為主:

年級	出版社	冊數
五年級	康軒	九、十冊

2. 以桃園市觀音區在地化課程為輔。

# (三) 教學資源

- 1. 教科用書及備課教師手冊
- 2. 數位媒材(教學光碟、教學電子書、補充影片)及網路資源
- 3. 圖書館(室)及圖書教室
- 4. 智慧(專科)教室(觸控白板、即時回饋系統)

## 二、教學方法

#### (一) 聆聽教學

- 1. 注重單元教材及隨機教學,並培養聆聽的良好態度。
- 2. 指導兒童聽得清楚、聽得正確,建立學習語言的基礎。
- 3. 指導聆聽要點,把握主旨、記住要點。
- 4. 聽與說結合,先聽後說,再做聽與說交互練習。
- 5. 注重生活化、趣味化,並鼓勵隨時應用。

## (二) 說話教學

- 1. 宜多做分組練習,使兒童敢說、有機會說,以達到溝通效果為目標。
- 2. 說話宜按單元教材設計,循序漸進,並配合隨機教學,增加練習及應 用機會。
- 3. 把握語音、詞彙、語調、句型等基本練習要領,並結合閱讀教材、視 聽媒材等,進行多元教學。
- 4. 教學方式要生活化、趣味化,鼓勵學生勇於發表。
- 5. 培養說話負責任的態度。

#### (三)音標符號教學

- 1. 宜靈活運用已熟習的注音符號教導兒童學習客語音標。
- 2. 從生活用語中,編列相關音標符號,按聲母、韻母、聲調的次序,讓 兒童學會客語基本標音系統。
- 3. 利用手勢,指導聲調之高、中、低、升、降辨識,配合簡易調型符號,熟習客語聲調。
- 4. 利用符號,修正發音部位及發音方式。
- 5. 利用童謠、山歌之歌譜,加上歌詞之標音,用唱歌學音標。

#### (四)遊戲教學

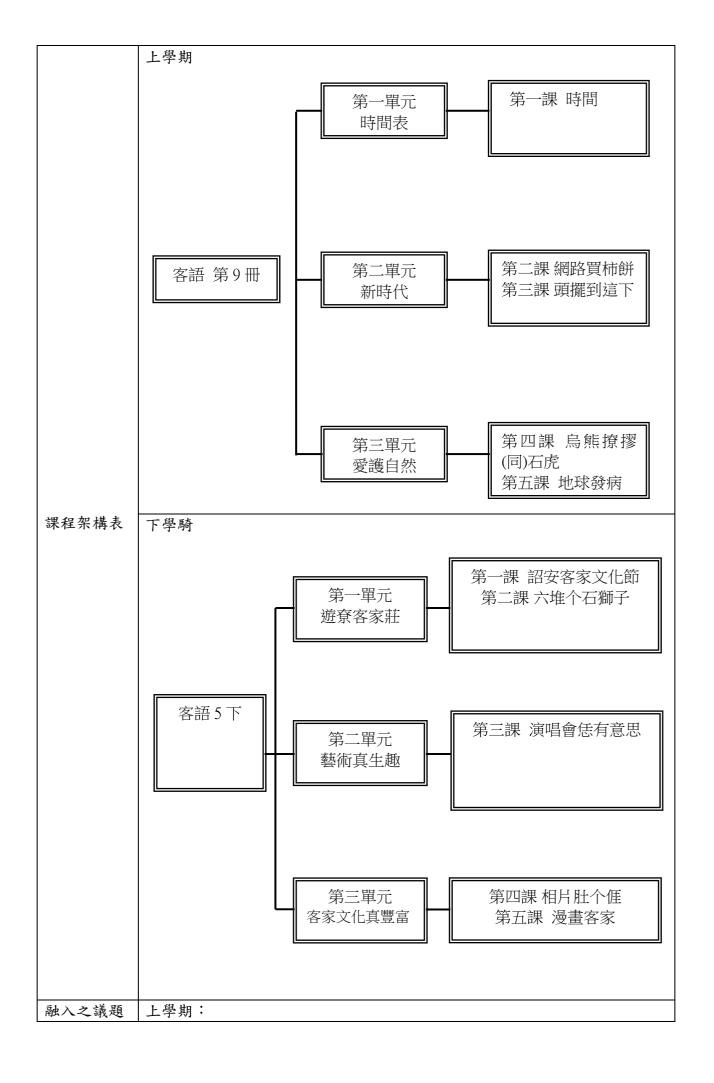
遊戲教學最能引起兒童的學習興趣,教師若能善用遊戲教學,必能達到事半功倍的效果,在遊戲教學時,建議能兼顧以下各點:

1. 把握主要學習的「語詞」或「語句」,融入遊戲中。

- 2. 兒童全體活動,讓大家都有參與感。
- 3. 遊戲中不斷重複練習「語詞」、「語句」,達到加深學習的效果。
- 4. 遊戲內容盡量提供兒童思考、創造的練習機會。
- 5. 遊戲後給予鼓勵,增強兒童對語文遊戲的喜愛。

### 三、教學評量

- 1. 範圍包括學習表現與學習內容,並兼重核心素養培養。
- 2. 目的在了解學生的學習效能,並做為改進教學、促進學習的參考,因此評量包含「形成性評量」和「總結性評量」兩部分。前者用於平時教學活動中,主要在發現和診斷問題;後者則採定期實施,旨在評定學習成效。
- 3. 採多元評量方式,以情境對話式評量、表演評量、遊戲評量、態度評量、聽力評量、朗誦評量、歌曲演唱、影片欣賞、報告評量、實作評量、觀察及學習歷程檔案等方式為主,紙筆測驗為輔,藉此了解學生的學習情況,並做為教學人員調適教學之用。
- 4. 實施宜建立適當的規準,使學生對客家語文的學習產生高度的興趣, 同時維持基本的學習成就表現。
- 5. 評量後,教學人員宜依據相關資料自我省思、改善教學,以提升學生 學習成效。
- 6. 課程評量方式:
- (1)情境對話式評量 10%
- (2)表演評量 10%
- (3)遊戲評量 10%
- (4)態度評量 20%
- (5)聽力評量 20%
- (6)歌曲演唱實作評量 10%
- (7)觀察及學習歷程檔案 20%
- (8)紙筆測驗 10%



#### 【品德教育】

品 El 良好生活習慣與德行。

生涯發展規劃教育

涯 Ell 培養規劃與運用時間的能力。

## 【資訊教育】

資EI 認識常見的資訊系統。

# 【家庭教育】

家 E13 養成良好家庭生活習慣,熟悉家務技巧,並參與家務工作。

### 【環境教育】

環 E2 覺知生物生命的美與價值,關懷動、植物的生命。

環 E3 了解人與自然和諧共生,進而保護重要棲地。

環 E5 覺知人類的生活型態對其他生物與生態系的衝擊

### 下學期:

## 【多元文化教育】

多 El 了解自己的文化特質。

多 E2 建立自己的文化認同與意識。

多E3 認識不同的文化概念,如族群、階級、性別、宗教等。

## 【性別平等教育】

性 E6 了解圖像、語言與文字的性別意涵,使用性別平等的語言與文字進行溝通。

# 【品德教育】

品EJU4 自律負責。

品 EJU7 欣賞感恩。

品EJU5 廉潔自持。

品 El 良好生活習慣與德行。

#### 上學期:

- 1. 能用正確的客語發音朗讀課文,並認讀課文中的重要語詞。
- 2. 能聽懂課文中關於月、日及時間的相關客語說法及認讀其基礎漢字,且 能運用語詞造句。
- 3. 能閱讀課文中的客語文,並進行大意分析。
- 4. 能用客語進行簡單的口語表達。
- 5. 能用客語進行時間管理,規劃個人日程計畫,並寫出完整句子。
- 6. 能聽懂本課中網路買柿餅的客語說法及其基礎漢字,並能做短句擴寫。
- 7. 能用客語簡述網路買柿餅與傳統市場購買的差異,並寫出完整句子。
- 8. 能聽懂本課中電器等用品的客語說法及其基礎漢字。

#### 學習目標

- 9. 能用客語簡述並理解電器等用品是科技進步下的產物,並寫出完整句子。
- 10. 能聽懂本課中動物的客語說法及其常用漢字,並作短句擴寫。
- 11. 能用客語簡述動物的外型或特徵,並寫出完整句子。
- 12. 能聽懂本課中環境災害的客語說法。
- 13. 能用客語進行口語表達,簡述世界上所發生的環境災害。
- 14. 能用客語寫出環境災害之名稱,並運用語詞造句。

#### 下學期:

- 1. 能用正確的客語發音朗讀課文,並認讀課文中的重要語詞。
- 2. 能閱讀課文中的客語文,體會雲林詔安生動的文化力,並進行大意分

析。

- 3. 能閱讀課文中的客語文,了解早期客家莊開發時的故事,體會人文景觀的歷史意義,並進行大意分析。
- 4. 能閱讀課文中的客語文,感受傳統與創新的對比和融合,培養開放的心胸,來欣賞各種表演藝術,並進行大意分析。
- 5. 能閱讀課文中的客語文,了解傳統禮俗的人文意義,體會儀式背後蘊含的愛與祝福,並進行大意分析。
- 6. 能閱讀課文中的客語文,體會俗諺中的客家精神,並進行大意分析。
- 7. 能聽懂各課主題的客語說法及其基礎漢字,並運用語詞造句。
- 8. 能聽懂且理解本課中常見的客語傳承話語與俗諺,並能將其應用於生活 情境中。
- 9. 能用客語簡述各課課文內容,並說出完整句子。
- 10. 能用客語簡述六堆石獅子建造和重建的經過。
- 11. 能用客語簡述常見的傳承話語與俗諺,並學習分辨與思考。
- 12. 能用客語進行發表與討論,傳達自己的想法。
- 13. 能應用課程句型,用客語書寫並發表完整的句子。
- 14. 能在老師的引導下,將短語擴寫成完整的句子並發表。

## 一、教材編選與資源(教科書版本、相關資源)

#### (一)教材編選

- 1. 本教材依據民國一一〇年教育部公布之「十二年國民基本教育課程綱要——國民中小學語文領域本土語文(客語文)」,並參考各校教師的實際教學意見,重新編撰而成。
- 2. 本教材以單元方式呈現,每冊各有五課。除各課內容外,另附看圖講 故事及各單元複習、總複習,供學生課後複習。
- 3. 各課內容包括「課文」、「語詞練習」、「捱會造句」、「捱會 講」、「捱會做」、「捱會聽」及「捱會讀音標」。
- 4. 本教材漢字以教育部公布之「臺灣客家語書寫推薦用字」及「臺灣客家語常用詞辭典」的漢字用法為主。
- 5. 本教材採用教育部「客家語拼音方案」,課文及語詞的標音則以四縣 腔與海陸腔兩種為主,為尊重各地方音之差異,另以「字音說明」標 註某些語詞的不同讀法。
- 6. 本教材另附錄客語注音符號標註於課文之後,供教學及研究參考。
- 7. 本教材編輯依據兒童的心理與認知發展,結合生活經驗,並搭配生動 活潑的插圖,以增進兒童的閱讀興趣和有效學習。

#### (二) 教材來源

1. 以教育部審定版之教材為主:

年級	出版社	冊數
五年級	康軒	九、十冊

### 2. 以桃園市觀音區在地化課程為輔。

### (三) 教學資源

- 1. 教科用書及備課教師手冊
- 2. 數位媒材(教學光碟、教學電子書、補充影片)及網路資源
- 3. 圖書館(室)及圖書教室
- 4. 智慧(專科)教室(觸控白板、即時回饋系統)

# 教學與評量 說明

### 二、教學方法

# (一) 聆聽教學

- 1. 注重單元教材及隨機教學,並培養聆聽的良好態度。
- 2. 指導兒童聽得清楚、聽得正確,建立學習語言的基礎。
- 3. 指導聆聽要點,把握主旨、記住要點。
- 4. 聽與說結合,先聽後說,再做聽與說交互練習。
- 5. 注重生活化、趣味化,並鼓勵隨時應用。

#### (二) 說話教學

- 1. 宜多做分組練習,使兒童敢說、有機會說,以達到溝通效果為目標。
- 2. 說話宜按單元教材設計,循序漸進,並配合隨機教學,增加練習及應 用機會。
- 3. 把握語音、詞彙、語調、句型等基本練習要領,並結合閱讀教材、視 聽媒材等,進行多元教學。
- 4. 教學方式要生活化、趣味化,鼓勵學生勇於發表。
- 5. 培養說話負責任的態度。

#### (三)音標符號教學

- 1. 宜靈活運用已熟習的注音符號教導兒童學習客語音標。
- 2. 從生活用語中,編列相關音標符號,按聲母、韻母、聲調的次序,讓 兒童學會客語基本標音系統。
- 3. 利用手勢,指導聲調之高、中、低、升、降辨識,配合簡易調型符號,熟習客語聲調。
- 4. 利用符號,修正發音部位及發音方式。
- 5. 利用童謠、山歌之歌譜,加上歌詞之標音,用唱歌學音標。

#### (四)遊戲教學

遊戲教學最能引起兒童的學習興趣,教師若能善用遊戲教學,必能達到事半功倍的效果,在遊戲教學時,建議能兼顧以下各點:

- 1. 把握主要學習的「語詞」或「語句」, 融入遊戲中。
- 2. 兒童全體活動,讓大家都有參與感。
- 3. 遊戲中不斷重複練習「語詞」、「語句」,達到加深學習的效果。
- 4. 遊戲內容盡量提供兒童思考、創造的練習機會。
- 5. 遊戲後給予鼓勵,增強兒童對語文遊戲的喜愛。

#### 三、教學評量

- 1. 範圍包括學習表現與學習內容,並兼重核心素養培養。
- 2. 目的在了解學生的學習效能,並做為改進教學、促進學習的參考,因此評量包含「形成性評量」和「總結性評量」兩部分。前者用於平時教學活動中,主要在發現和診斷問題;後者則採定期實施,旨在評定學習成效。
- 3. 採多元評量方式,以情境對話式評量、表演評量、遊戲評量、態度評量、聽力評量、朗誦評量、歌曲演唱、影片欣賞、報告評量、實作評量、觀察及學習歷程檔案等方式為主,紙筆測驗為輔,藉此了解學生的學習情況,並做為教學人員調適教學之用。
- 4. 實施宜建立適當的規準,使學生對客家語文的學習產生高度的興趣, 同時維持基本的學習成就表現。
- 評量後,教學人員宜依據相關資料自我省思、改善教學,以提升學生學習成效。

- 6. 課程評量方式:
- (1)情境對話式評量 10%
- (2)表演評量 10%
- (3)遊戲評量 10%
- (4)態度評量 20%
- (5)聽力評量 20%
- (6)歌曲演唱實作評量 10%
- (7)觀察及學習歷程檔案 20%
- (8)紙筆測驗 10%

桃園市鸛	現音區育仁國民小學 <u>114 學年</u>	度【新住民語文-越南語】領域學習課程計畫
學習節數	每週1節	設計者 一年級越南語教學團隊
	A 日	☆質與自我精進、□A2. 系統思考與問題解決
		几行與創新應變
核心	K	E用與溝通表達、□B2. 科技資訊與媒體素養
素養		6養與美感素養 B1成的以口在244 ■CO 1 100 目 16 45 国 12 人 14
	( 社	『踐與公民意識、■C2. 人際關係與團隊合作 【化與國際理解
		文化,並樂於學習新住民語文。
	   新-E-B1具備新住民語言基。	本的聽說讀寫能力,並能進行簡單的日常生活溝
核心素養	通。	
系 食		規範,並培養對新住民議題的關注
	新-E-C2 樂於與不同文化背	
		的媒介,也是文化的載體。語文教育旨在培養學
		能,奠定適性發展與終身學習的基礎,幫助學生
		值觀,促進族群互動與相互理解。
課程理念	新住民語文課程依循仝	人教育的精神,協助學生自發探索不同國家的語
		由語言學習,增進文化理解與互動,增加尊重與
	欣賞多元文化的能力,以創	
	學習表現	學習內容
	1-I-1 能樂於參與新住民	Aa-I-1 新住民語言的發音與語調
	語文學習活動。	Ab- I-1 簡單自我介紹時的新住民常用詞彙。
	1-I-2 能樂於和不同語文	Ab- I-2 家庭及學校生活中的新住民語言基本
	背景的同學交朋	詞彙(如稱謂、數字等)。
	友。	Ac-I-I 簡單自我介紹時的新住民語言常用語
	2a-I-2 能聽辨所學習的 新住民語言的簡單	的。 Ao I 9家应及舆校业还由始轮社民统会基本
	新住民語言的簡單 詞彙。	Ac-I-2 家庭及學校生活中的新住民語言基本語句(如:招呼語、感謝語等)。
	2b- I -1 能掌握新住民語	Ba-I-I 與親屬互動時的問候規範(亦包含輩
	言的發音。	份、性別的因素)
學	2b- I -2 能說出所學習的	Ba-I-2 與師長及同學互動時的問候規範。
習	新住民語言的簡	Bb- I-1 與親屬、師長、同學互動時的肢體語
重點	單詞彙。	言和面部表情(亦包含輩份、性別的因
	2c-I-3能讀懂所學習新	素)。
	住民語言的簡單	Bb-I-2 新住民與親屬、師長、同學互動時的
	詞彙。	適當手勢、坐姿、衣著等。
	3- I-1 能與不同文化背景	Bc-I-2新住民原生國的學校生活情境。
	的人和樂相處。	Bd-I-1 新住民原生國的親屬、師長、同學互動方式(包括語言與非語言)與我國的
	3-I-2 樂於參與多元文化 活動。	期力式(包括語言與非語言)與找國的 異同。
	111 311	Bd-I-2新住民原生國的家庭生活環境與我國
		的異同。
		Bd-I-3 新住民原生國的學校生活與我國的異
		同。
【學習策略】	]	

- 一、圖示策略:利用情境圖說出內容。
- 二、聽讀策略:聽老師念並且跟著反覆念。
- 三、連結策略:從詞彙卡/句子卡/圖卡中,找出聽到的相對應卡片。
- 四、討論策略:與學伴互相討論,比較異同後獲得新想法,依兒歌歌詞討論表演動作。
- 五、練習策略:透過角色扮演或不斷的演練,加強學習。

## 【融入議題/跨領域學習】

- 品 El 良好生活習慣與德行。
- 品 E3 溝通合作與和諧人際關係。
- 多 E6 瞭解各文化間的多樣性與差異性。
- 家 E3 家人的多元角色與責任。
- 家 E5 主動與家人分享。
- 家 E6 關心及愛護家庭成員。
- 性 E6 了解圖像、語言與文字的性別意涵,使用性別平等的語言與文字進行溝通。
- 生活 E-A1 透過自己與外界的連結,產生自我感知並能對自己有正向的看法,進而愛惜自己 同時透過對生活事物的探索與探究,體會與感受學習的樂趣,並能主動發現問題及 解決問題,持續學習。
- 生活 E-B3 感受與體會生活中人、事、物的真、善與美,欣賞生活中美的多元形式與表現,在創作中覺察美的元素,逐漸發展美的敏覺。
- 生活 E-I-2 生活規範的實踐。

# 【教學目標】

- 1. 能運用增加詞彙方式,使語句變長。
- 2. 能應用越南語問候老師、同學。
- 3. 能複誦課文及辨認課文中的句子。
- 4. 能聽辨及念出指定的詞彙。
- 5. 能指出課文中句子的意思。
- 6. 能替換不同的詞彙,讀出句子。
- 7. 能區辨越南和我國的打招呼用語。
- 8. 能運用增加詞彙,讓句子變長。

#### 【教學設備、教具/資源】

詞彙卡、句子卡、地圖(含越南地圖)、圖卡、人物卡、小槌子、骰子、數位媒材

- 1. 口語評量(發表、對話、回答問題)20%
- 2. 聽力評量 30%
- 3. 實作評量 30%
- 4. 團隊合作 20%

新住民語:越南語

氏語:越南 1			1 銀左立『公公口公	· 上 】
		<u> </u>		文】領域學習課程計畫
學習節數	<u> </u>	毎週1節	設計者 7/10 2	三年級越南語教學團隊
	A自主行動			系統思考與問題解決、
₩x		■A3. 規劃執行身 ■D1. 然點運用 6		划针恣如的讲蛐丰美、◯D9 葑华
核心 素養	B溝通互動		兴冲迪衣廷、□D2.7 美感素養	科技資訊與媒體素養、□B3.藝術
<b>示 ∕</b> ♥				人際關係與團隊合作、■C3.多元
	C社會參與		製際理解 ■C2.7	八床廟 你只因你口下 ■00. 夕儿
	<b>新子里</b>			<b>为                                    </b>
				的載體。語文教育旨在培養學生 冬身學習的基礎,幫助學生了解
課程				《牙字首的圣诞,常助学生了解目互理解。新住民語文課程依循
理念			•	的語言與文文化的多樣性,同時
-2/3				为昭 · 英文文化的少保住 · 内阁 重與欣賞多元文化的能力,以創
	看田品百子 造共好的社		肝丹互助 "相加寻"	主共从真乡儿文化的肥力,以高
		•	文化,並樂於學習新	· 在民語文。
			是理日常事務的方式 是理日常事務的方式	
核心				· 1,並能進行簡單的日常生活溝
<b>表卷</b>	通。	用州工八四日生	5年时驱    明 河 阳 71	亚尼亚们们干的口巾王召换
水、灰		於與不同文化 告·	景的人建立友誼。	
			· 诗色,培養文化豐富	·
		習表現	10 冶长人已豆苗	學習內容
	•	向他人提出新住	Aa-Ⅱ-1 新住民語	
	民語文的學習			言的字母與拼讀系統
	· · ·	活中主動接觸新		校生活中的新住民語言常用詞
		吾言與文化。	彙	
	·	<b>急辨新住民語言</b>	Ac-Ⅱ-1 家庭及學	校生活中的新住民語言常用語
	的字母。		句	
	2a-Ⅱ-2 能驟	<b>急辨新住民語言</b>	Ba-Ⅱ-1 與友人互	動時的問候規範
	簡易歌謠和音	韻文的主要內	Ba-Ⅱ-2 與家中賓	客相處的問候規範
	容。		Bb-Ⅱ-2 新住民與	·友人互動時的適當手勢、坐
	2b-Ⅱ-1 能	說出所學習的新	姿、衣著等	
學	住」	民語言的簡單句	Bc-Ⅱ-1 新住民原	生國具代表性的人、事、物
習 重	子	0	Bc-Ⅱ-2 新住民原	生國的都市與鄉村景觀及生活
重	2b-Ⅱ-2 能	複誦和吟唱所學	Bd-Ⅱ-1 新住民原	生國的友人互動方式(包括語
點	習	新住民語言的簡	言與非語言	言) 與我國的異同
	易音	員文和歌謠。		
	2c-Ⅱ-1 能	閱讀新住民語言		
	歌言	<b>謠和韻文的主要</b>		
	內名	<b></b>		
		言寫所學習新住		
		言的簡單句子。		
		適當的禮儀與不		
		【化背景的人互		
	動。			
		循新住民的言語		
	互動	<b>为行為規範</b> ,與		

親近的新住民進行 生活溝通。

3-Ⅱ-3 樂於邀請不同文化背景的人參與社區活動。

# 【學習策略】

- 一、圖示策略:利用情境圖說出內容。
- 二、聽讀策略:聽老師念並且跟著反覆念。
- 三、連結策略:從詞彙卡/句子卡/圖卡中,找出聽到的相對應卡片。
- 四、討論策略:與學伴互相討論,比較異同後獲得新想法,依兒歌歌詞討論表演動作。
- 五、練習策略:透過角色扮演或不斷的演練,加強學習。

# 【融入議題/跨領域學習】

- 品 El 良好生活習慣與德行。
- 品 E3 溝通合作與和諧人際關係。
- 多 E6 瞭解各文化間的多樣性與差異性。
- 家 E3 家人的多元角色與責任。
- 家 E5 主動與家人分享。
- 家 E6 關心及愛護家庭成員。
- 性 E6 了解圖像、語言與文字的性別意涵,使用性別平等的語言與文字進行溝通。
- 生活 E-A1 透過自己與外界的連結,產生自我感知並能對自己有正向的看法,進而愛惜自己 同時透過對生活事物的探索與探究,體會與感受學習的樂趣,並能主動發現問題及 解決問題,持續學習。
- 生活 E-B3 感受與體會生活中人、事、物的真、善與美,欣賞生活中美的多元形式與表現,在創作中覺察美的元素,逐漸發展美的敏覺。

生活 E-I-2 生活規範的實踐。

### 【教學目標】

- 1. 能運用增加詞彙方式,使語句變長。
- 2. 能應用越南語問候老師、同學。
- 3. 能複誦課文及辨認課文中的句子。
- 4. 能聽辨及念出指定的詞彙。
- 5. 能指出課文中句子的意思。
- 6. 能替換不同的詞彙,讀出句子。
- 7. 能區辨越南和我國的打招呼用語。
- 8. 能運用增加詞彙,讓句子變長。

#### 【教學設備、教具/資源】

詞彙卡、句子卡、地圖(含越南地圖)、圖卡、人物卡、小槌子、骰子、數位媒材

- 1. 口語評量(發表、對話、回答問題)20%
- 2. 聽力評量 30%
- 3. 實作評量 30%
- 4. 團隊合作 20%

新住民語:越南語

氏語・越南		 左ん 岡 R 小 與 11	1 與午中「竏什R:	吾文】領域學習課程計畫
學習節數		<u> </u>	設計者	六年級越南語教學團隊
子百即数	1	· - ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	A自主行動	■A1. 牙心素質見 □A3. 規劃執行與		系統思考與問題解決、
核心				科技資訊與媒體素養、□B3. 藝術
<b>水心</b> 素養	B溝通互動		兴再逝衣廷·□DZ. 美感素養	什 仅 頁 机 兴 妹 版 系 食 · □ Do.
<b>示 ⁻夾⁻</b>				人際關係與團隊合作、■C3. 多元
	C社會參與		國際理解	
	拉士里名			的載體。語文教育旨在培養學生
				於身學習的基礎,幫助學生了解
課程				相互理解。新住民語文課程依循
理念				的語言與文文化的多樣性,同時
				重與欣賞多元文化的能力,以創
	造共好的社会		M X _ M ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~	主外,从京夕,6人,1041,867, 一次周
			文化,並樂於學習新	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	-		處理日常事務的方式	
核心				<b>力</b> ,並能進行簡單的日常生活溝
素養	通。		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
	新-E-C2 樂カ	於與不同文化背景	景的人建立友誼。	
	新-E-C3 認言	<b>截新住民的文化</b>	<b>持色,培養文化豐</b> 富	富性與國際視野。
	學	習表現		學習內容
	1-Ⅱ-1 主動	向他人提出新住	Aa-Ⅱ-1 新住民言	<b>吾言的發音與語調</b>
	民語文的學習	習問題。	Aa-Ⅱ-3 新住民言	<b>吾言的字母與拼讀系統</b>
	1-Ⅱ-2 在生	活中主動接觸新	Ab-Ⅱ-1 家庭及与	學校生活中的新住民語言常用詞
	住民記	語言與文化。	彙	
		<b>急辨新住民語言</b>	Ac-Ⅱ-1 家庭及与	學校生活中的新住民語言常用語
	的字母。		白	
		<b>总辨新住民語言</b>		互動時的問候規範
	· •	韻文的主要內		實客相處的問候規範
	容。	ひしょく 倒 羽 ル か		與友人互動時的適當手勢、坐
eta		說出所學習的新	' ' ' ' '	5.4.国目水丰风从1 亩 从
學	任, 子	民語言的簡單句	, , ,	原生國具代表性的人、事、物
習重	,	。 複誦和吟唱所學	, , ,	原生國的都市與鄉村景觀及生活 原生國的友人互動方式(包括語
里 點		被晡和岑宙所字 新住民語言的簡	, , , ,	京生國的及八 <u>年</u> 期刀式(巴括語 言)與我國的異同
白馬		例在八品言的 韻文和歌謠。	百 <del>八</del> 升品	百 / 兴 秋 图 的 共 四
		阅入和 was 閱讀新住民語言		
		搖和韻文的主要		
	内名			
		· 言寫所學習新住		
		言的簡單句子。		
	-	適當的禮儀與不		
		1. 化背景的人互		
	動。			
	3-Ⅱ-2 能依	循新住民的言語		
	互動	为行為規範,與		

親近的新住民進行 生活溝通。

3-Ⅱ-3 樂於邀請不同文化背 景的人參與社區活 動。

# 【學習策略】

- 一、圖示策略:利用情境圖說出內容。
- 二、聽讀策略:聽老師念並且跟著反覆念。
- 三、連結策略:從詞彙卡/句子卡/圖卡中,找出聽到的相對應卡片。
- 四、討論策略:與學伴互相討論,比較異同後獲得新想法,依兒歌歌詞討論表演動作。
- 五、練習策略:透過角色扮演或不斷的演練,加強學習。

# 【融入議題/跨領域學習】

- 品 El 良好生活習慣與德行。
- 品 E3 溝通合作與和諧人際關係。
- 多 E6 瞭解各文化間的多樣性與差異性。
- 家 E3 家人的多元角色與責任。
- 家 E5 主動與家人分享。
- 家 E6 關心及愛護家庭成員。
- 性 E6 了解圖像、語言與文字的性別意涵,使用性別平等的語言與文字進行溝通。
- 生活 E-A1 透過自己與外界的連結,產生自我感知並能對自己有正向的看法,進而愛惜自己 同時透過對生活事物的探索與探究,體會與感受學習的樂趣,並能主動發現問題及 解決問題,持續學習。
- 生活 E-B3 感受與體會生活中人、事、物的真、善與美,欣賞生活中美的多元形式與表現,在創作中覺察美的元素,逐漸發展美的敏覺。

生活 E-I-2 生活規範的實踐。

### 【教學目標】

- 1. 能運用增加詞彙方式,使語句變長。
- 2. 能應用越南語問候老師、同學。
- 3. 能複誦課文及辨認課文中的句子。
- 4. 能聽辨及念出指定的詞彙。
- 5. 能指出課文中句子的意思。
- 6. 能替換不同的詞彙,讀出句子。
- 7. 能區辨越南和我國的打招呼用語。
- 8. 能運用增加詞彙,讓句子變長。

#### 【教學設備、教具/資源】

詞彙卡、句子卡、地圖(含越南地圖)、圖卡、人物卡、小槌子、骰子、數位媒材

- 1. 口語評量(發表、對話、回答問題)20%
- 2. 聽力評量 30%
- 3. 實作評量 30%
- 4. 團隊合作 20%

新住民語:泰語

比	語	・					
			二國民小學 <u>114 <b>學年度</b></u>	【新住民言	吾文-泰語】領域學習課程計畫		
學	肾	節數	毎週1節	設計者:	四年級泰語教學團隊		
		A自主行動			2. 系統思考與問題解決、□A3. 規劃		
核				執行與創新應變			
ペオ		B溝通互動		-	2. 科技資訊與媒體素養、□B3. 藝術		
月春			涵養與美感素		[2. 人際關係與團隊合作、☑C3. 多元		
1	8	C社會參與	文化與國際理		2. 人除關係與團隊合作、MCO. 多九		
		新-E-A1 理解新住	民語言與文化, 並樂於		民語文。		
林八		新-E-B1 具備新住民語言基本的聽說讀寫能力,並能進行簡單的日常生活溝通。			-		
一景		新-E-C1 認識新住	民的生活規範,並培養	對新住民	議題的關注。		
礼		新-E-C2 樂於與不	同文化背景的人建立友	誼。			
15	*	新-E-C3 認識新住	民的文化特色,培養文	與國際視野。			
		學	習表現		學習內容		
			人提出新住民語文	Aa- II -1	新住民語言的發音與語調。		
		的學習問題。		Aa- II -3	新住民語言的字母與拼讀系統。		
		• • •	主動接觸新住民語言	Ab− II −1	家庭及學校生活中的新住民語言常		
		與文化。		用詞彙。 Ac-Ⅱ-1 家庭及學校生			
		2a-Ⅱ-1 能聽辨所學習的新住民語			活中的新住民語言常用語句。 Ba-		
		言的簡單的	句子。	Ⅱ-1 與友人互動時的問候規範。			
粤	1	2a-Ⅱ-2 能聽辨新住民語言簡易歌謠 和韻文的主要內容。		Ba-Ⅱ-2 與家中賓客相處的問候規範。	與家中賓客相處的問候規範。		
湿				Bb- II −1	與友人互動時的肢體語言與面部		
1	Ē	2b-Ⅱ-1 能說出所學習的新住民語言			表情。 Bc-Ⅱ-1 新住民原生國		
黑	ቴ	的簡單句子			具代表性的人、事、物。 Bc-Ⅱ		
		2d-Ⅱ-1 能書寫所學習新住民語言的			-2 新住民原生國的都市與鄉村		
		簡單句子。		景觀及生活。			
		3-II-1能以適當的禮儀與不同文化背 景的人互動。		Rd− Π −1	新住民原生國的友人互動方式(包		
				Du II I	括語言與非 語言)與我國的異		
		3-II-2能依循新住民的言語互動行為			同。		
		規範,與新	<b>現近的</b>		1.4		
		新住民進行生活溝	通。				
	ľ	學翌第畝】					

### 【學習策略】

一、圖示策略:利用情境圖說出內容。

二、聽讀策略:聽老師念並且跟著反覆念。

三、連結策略:從詞彙卡/句子卡/圖卡中,找出聽到的相對應卡片。

四、討論策略:與學伴互相討論,比較異同後獲得新想法,依兒歌歌詞討論表演動作。

五、練習策略:透過色扮演或不斷的演練,加強學習。

# 【融入議題/跨領域學習】

品 EI 良好生活習慣與德行。

品E3溝通合作與和諧人際關係。

多 E6瞭解各文化間的多樣性與差異性。

家E3家人的多元角色與責任。

家 E5主動與家人分享。

家 E6關心及愛護家庭成員。

性 E6了解圖像、語言與文字的性別意涵,使用性別平等的語言與文字進行溝通。

- 生活 E-A1 透過自己與外界的連結,產生自我感知並能對自己有正向的看法,進而愛惜自己 同時透過對生活事物的探索與探究,體會與感受學習的樂趣,並能主動發現問題及 解決問題,持續學習。
- 生活 E-B3 感受與體會生活中人、事、物的真、善與美,欣賞生活中美的多元形式與表現,在創作中覺察美的元素,逐漸發展美的敏覺。

生活 E-I-2 生活規範的實踐。

# 【融入議題/跨領域學習】

- 多 E4 理解道不同文化共存的事實。
- 多 E5 願意與不同文化背景的人相處,並發展群際關係。
- 多 E6 願意與不同文 化背景的人相處,並發展群關係。
- 多 E14 理解不同文化共存的事實。
- 品 El 良好生活習慣與德行。
- 品 E2 自尊尊人與自愛愛人。
- 安 El 了解安全育。
- 安 E8 了解校園安全的意義。家 E5 主動與家人分享。
- 家 E6 關心及愛護家庭成員。家 E14 家務技巧與參與
- 户 E3 善用教室外、戶外及校外教學,認識生活環境(自然或人為)。

# 【教學設備、教具/資源】

詞彙卡、句子卡、顏色卡、色紙、字母卡、字母表、圖卡、色鉛筆或色筆、小槌子、骰子、數位媒材

- 1. 口語評量(發表、對話、回答問題)
- 2. 聽力評量
- 3. 實作評量
- 4. 紙筆評量
- 5. 遊戲評量
- 6. 行為觀察

民語	:泰語			
	桃園市觀音區育作	二國民小學 <u>114 <b>學年度</b></u>	【新住民語文-泰語】領域學習課程計畫	
學習	節數	每週1節	設計者:六年級泰語教學團隊	
核	A自主行動	■A1. 身心素質與自我 □A3. 規劃執行與創新	精進、■A2. 系統思考與問題解決、 應變	
心素	B溝通互動	■B1. 符號運用與溝通 ■B3. 藝術涵養與美感	表達、□B2. 科技資訊與媒體素養、 素養	
養	C社會參與	<ul><li>■C1. 道德實踐與公民</li><li>■C3. 多元文化與國際</li></ul>	意識、■C2. 人際關係與團隊合作、 理解	
核心	新-E-B1 具備新住		能力,並能進行簡單的日常生活溝通。	
素養	#F-F-I / # 10 W W W W W W W W W W W W W W W W W W			
	•	習表現	學習內容	
學習	發音與化 音與化 語言與化 語言的 1-III-2 在生 住民語文。 2a-III-1 能聽辨 日常生 题 2a-III-2 能聽辨 2b-III-1 能說出 日常生活 日常生活	[II-1 新住民語言的。 Aa-III-2 新住民語言的。 Aa-III-2 新住民語言的 標中嘗請使用新 境中嘗請使用新 新住民語言所使用的語 使用無感受。 無知感受。 新住民語言的描 。 。 。 。 。 。 。 。 。 。 。 。 。 。 。 。 。 。 。	Ab-III-1 社區生活中的新住民語言常用詞彙。 Ac-III-1 社區生活中的新住民語言常用語句。 Ba-III-1 與陌生人互動時的言語規範。 Ba-III-2 在宗教場所、政府機關等公共場合的言語規範。 Bb-III-3 在宗教場所、政府機關等公共場合的言語規範。 Bc-III-1 新住民原生國的地理位置、氣候。 Bc-III-3 新住民原生國的主要宗教信仰。 Bd-III-3 新住民原生國主要節慶、習俗、禁忌與	
重點	的狀況辨識。 2c-III-1 能解況辨識。 2d-III-1 能標書 日常生新 3-III-1 能分範循 為規範循 3-III-2 能為通償 講所 3-III-3 能認 3-III-3 能認 3-III-4 能認	日常生活中的新住民 出簡單的新住民語言 語。 住民日常言語互動行 微。 住民日常的言語互動 住民日常的言語互動 與陌生的新住民進行	我國的異同。 Bd-III-1 新住民原生國的陌生人互動方式 (包括語言與非語言)與我國的異 同。 Bd-III-2 新住民原生國語言文化中之性別 規範與我國異同。 Bd-III-3 當前社會對新住民的看法與文化 差異之間的關聯。	
	性別規範。			

# 【學習策略】

一、圖示策略:利用情境圖說出內容。

二、聽讀策略:聽老師念並且跟著反覆念。

三、連結策略:從詞彙卡/句子卡/圖卡中,找出聽到的相對應卡片。

四、討論策略:與學伴互相討論,比較異同後獲得新想法,依兒歌歌詞討論表演動作。

五、練習策略:透過色扮演或不斷的演練,加強學習。

# 【融入議題/跨領域學習】

- 多 E4 理解道不同文化共存的事實。
- 多 E5 願意與不同文化背景的人相處,並發展群際關係。
- 多 E6 願意與不同文 化背景的人相處,並發展群關係。
- 多 E14 理解不同文化共存的事實。
- 品 El 良好生活習慣與德行。
- 品 E2 自尊尊人與自愛愛人。
- 安 El 了解安全育。
- 安 E8 了解校園安全的意義。家 E5 主動與家人分享。
- 家 E6 關心及愛護家庭成員。家 E14 家務技巧與參與
- 户 E3 善用教室外、戶外及校外教學,認識生活環境(自然或人為)。

# 【教學設備、教具/資源】

詞彙卡、句子卡、顏色卡、色紙、字母卡、字母表、圖卡、色鉛筆或色筆、小槌子、骰子、數位媒材

# 【教學評量】

- 1. 口語評量(發表、對話、回答問題)
- 2. 聽力評量
- 3. 實作評量
- 4. 紙筆評量
- 5. 遊戲評量
- 6. 行為觀察

### 五年級教學團隊

新-E-A1 理解新住民語言與文化,並樂於學習新住民語文。

新-E-A2 認識新住民文化中處理日常事務的方式。

新-E-B1 具備新住民語言基本的聽說讀寫能力,並能進行簡單的日常生活溝通。

白绢

域
核
心
素
養

新-E-B3 樂於體驗新住民的生活藝術,欣賞新住民文化之美。

新-E-C1 認識新住民的生活規範,並培養對新住民議題的關注。

新-E-C2 樂於與不同文化背景的人建議立友誼。

新-E-C3 認識新住民的文化特色,培養文化豐富性與國際視野。

### 學習表現

# 學習內容

1-III-1 主動運用各類媒材認識新住民語言與文化。

1-III-2 在生活情境中嘗詴使用新住民語文。

2a-III-1 能聽辨新住民語言所使用 的日常生活用語。

2a-III-2 能聽辨使用新住民語言所描述的個人狀況與感受。

2b-III-1 能說出所學習新住民語言的日常生活用語。

2b-III-2 能使用新住民語言描述 個人的狀況與感受。

2c-III-1 能辨識日常生活中的新住 民語言標示。

2d-III-1 能書寫出簡單的新住民語 言日常生活用語。

3-III-1 能分辨新住民日常言語互動行為規範的特徵。

3-III-2 能依循新住民日常的言語 互動行為規範,與陌生的新住民進 行溝通。

3-III-3 欣賞新住民文化的特色。

3-III-4 能認識新住民語言與文化中的性別規範。

Aa-III-1 新住民語言的發音與語調。

Aa-III-2 新住民語言的聲調標記。

Ab-III-1 社區生活中的新住民語言常用詞彙。

Ac-III-1 社區生活中的新住民語言常用語句。

Ba-III-1 與陌生人互動時的言語規範。

Ba-III-2 在宗教場所、政府機關等公共場合的言語規範。

Bb-III-3 在宗教場所、政府機關等公共場合的言語規範。

Bc-III-1 新住民原生國的地理位置、氣候。

Bc-III-3 新住民原生國的主要宗教信仰。

Bd-III-3 新住民原生國主要節慶、習俗、禁忌與 我國的異同。

Bd-III-1 新住民原生國的陌生人互動方式(包括語言與非語言)與我國的異同。

Bd-III-2 新住民原生國語言文化中之性別規範與我國異同。

Bd-III-3 當前社會對新住民的看法與文化差異之間的關聯。

# 【學習策略】

習重點

- 一、圖示策略:利用情境圖說出內容。
- 二、聽讀策略:聽老師念並且跟著反覆念。
- 三、連結策略:從詞彙卡/句子卡/圖卡中,找出聽到的相對應卡片。
- 四、討論策略: 與學伴互相討論, 比較異同後獲得新想法, 依兒歌歌詞討論表演動作。
- 五、練習策略:透過角色扮演或不斷的演練,加強學習。

## 【融入議題/跨領域學習】

- 多 E4 理解不同文化共存的事實。
- 多 E5 願意與不同文化背景的人相處,並發展群際關係。
- 品 E1 良好生活習慣與德行。
- 品 E1 良好生活習慣與德行。
- 品 E2 自尊尊人與自愛愛人。
- 涯 E4 認識自己的特質與興趣。
- 生 E4 了解自我,探索自我。
- 人 E5 欣賞、包容個別差異並尊重自己與他人的權利。
- 安 E1 了解安全教育。
- 安 E3 知道常見事故傷害。
- 安 E8 了解校園安全的意義。
- 戶 E3 善用教室外、戶外及校外教學認識生活環境(自然或人為)。
- 家 E5 主動與家人分享。
- 家 E6 關心及愛護家庭成員。
- 家 E14 家務技巧與參與。

# 【教學設備、教具/資源】

詞彙卡、句子卡、顏色卡、色紙、字母卡、字母表、圖卡、色鉛筆或色筆、小槌子、骰子、 數位媒材

- 1. 口語評量(發表、對話、回答問題)
- 2. 聽力評量
- 3. 實作評量
- 4. 紙筆評量
- 5. 遊戲評量
- 6. 行為觀察